

TIEMPO PARA SANTIAGO: Lluvia.
TEMPERATURA DE AYER: Máxima: 13° C a las 18 horas. Mínima: 10,8° C a las 6 horas.
APRECIACION GENERAL: Con cielos cubiertos amaneció la zona norte, para disminuir en la tarde en el sector de Arica a Chaiñal. La zona central comenzó a registrar lluvias y vientos fuertes en la mañana, generalizándose en el mal tiempo desde Santiago a Chile. Cielos nublados en la región austral.

LA NACION

AÑO XLV — SANTIAGO DE CHILE, MIERCOLES 7 DE JUNIO DE 1961 — PRECIO: E\$ 0,05 — N.º 15.890

Edición de 18 páginas - En dos secciones

Crónica, Pág. 1 a	5	Gremios, Pág. 10
Deportes, Pág. 3 y 5	5	Deportes, Pág. 11 a 13
Redacción, Pág. 4	4	Económicos, Pág. 14
Política, Pág. 6 y 7	7	Teatros, Pág. 15
Política, Pág. 8	8	Femenina, Pág. 16
Política, Pág. 9	9	Gran Mundo, Pág. 17
Política, Pág. 10	10	Comercio, Pág. 18
Política, Pág. 11	11	Cartas, Pág. 18

Provocadores confundidos con estudiantes promovieron graves desmanes en el centro

Treinta y siete heridos, de los cuales 20 son Carabineros.- Diez vehículos policiales fueron dañados (Inf. Pág. 3)



DEBANTE CASI TODO EL DIA DE AYER SE PRODUJERON DISTURBIOS EN EL CENTRO DE LA CAPITAL. Comenzaron al ser apedreados por los estudiantes el furgón patrullero del teniente coronel Urbano Requena R., al término de una concentración en la Plaza V. Mackenna. La violencia se mantuvo durante todo el día, y ante los caracteres que adquirió, alrededor de las 18 horas, los policías actuaron en forma enérgica

para reprimir los atentados contra los vehículos policiales y propiedad privada. Los incidentes dejaron un saldo de 36 heridos, casi un centenar de detenidos y cuantiosos daños en vehículos policiales y locales comerciales. EN EL GRABADO DE LA IZQUIERDA: Un joven que no parece estudiante, lanzó una bomba lacrimógena contra los carabineros, en la Alameda frente a Tenderini. Fue en ese sector donde buscaron

refugio centenares de estudiantes siendo disueltos por la acción del carro lanza-agua y bombas lacrimógenas. AL CENTRO, aparece la primera baja policial. Es el carabinero Guillermo Rivas, quien es ayudado por sus compañeros para llevarlo a la Asistencia Pública. Mientras conducía un furgón policial en San Isidro con Alameda, fue apedreado en las caras y perdió el control de su vehículo, estrellándose contra otros dos automó-

viles. EL GRABADO DE LA DERECHA, muestra la decisión con que actuaron los estudiantes en las primeras horas de la mañana para apedrear los vehículos policiales. El adolescente se apresta a lanzar una piedra contra uno de los carros lanza-agua que se dirige por Estado hacia la Alameda, frente a los Almacenes Paria. Este establecimiento sufrió considerables pérdidas al ser destruidas sus vitrinas.

Padres tendrán que explicar la inasistencia de sus hijos a clases

Ministro de Educación dispuso que hoy se reanuden labores en los establecimientos secundarios

El Ministro de Educación, Eduardo Moore, frente al movimiento de los estudiantes secundarios, entregó ayer la siguiente declaración: "Después de una reunión del Ministro de Educación y autoridades educacionales con los jefes de los establecimientos secundarios de Santiago y algunos de provincias, el Ministro se dirige a los padres de familia y a los alumnos de los liceos, para expresarles, una vez más, su anhelo de que se detenga el movimiento estudiantil, en virtud de que muchos de sus problemas ya han sido resueltos, y otros se encuentran en vías de solución.

"Por tanto, invita a los padres y apoderados, y en especial a la directiva del Centro General de cada liceo y a la directiva de los Centros de Curso, a una reunión que se efectuará mañana miércoles, a las 18 horas, en el liceo respectivo, a fin de conversar el problema de sus hijos con los jefes de establecimientos.

"Los alumnos deberán reintegrarse mañana miércoles a sus clases, de acuerdo con el horario de cada liceo.

"Si no lo hicieren, deberán concurrir personalmente los apoderados a justificar las inasistencias de sus pupilos."

LA NACION conversó ayer con directores de diversos liceos fiscales para conocer la actitud que han adoptado ante el movimiento. Se obtuvieron las siguientes declaraciones: Marina Silva, directora del Liceo 1 de Niñas: "Hemos asumido una actitud serena. Los estudiantes del Liceo 1, por otra parte, tienen una valvula bastante efectiva: han creado un banco de sangre, están empeñados en una campaña para tapar sifones y están juntando ropa para los centros de ayuda social. Con estas faenas, les parece absurdo perder clases".

Zulema Munizaga, directora del Liceo 13 de Niñas: "Mi liceo no está en huelga. Está recién creado y aun no tiene gobierno estudiantil. Las alumnas están preocupadas con la preparación de una exposición pedagógica con que se inaugurarán nuestras actividades oficiales. Hemos tenido, además, mucha cooperación de los apoderados, quienes no han dejado ir a la huelga a las niñas, por los peligros a que están expuestas".

Waldemar Cortez, director del Liceo 1 de Hombres, nocturno: "El liceo no está en huelga. Yo les hablé a los alumnos anteriormente y les hice ver una serie de problemas relacionados con la marcha de las clases y de la disciplina. Además, tuve una reunión, el domingo pasado, con los padres, donde abordamos el asunto ampliamente y decidimos asumir una actitud serena. Los estudiantes del Liceo 1, por otra parte, tienen una valvula bastante efectiva: han creado un banco de sangre, están empeñados en una campaña para tapar sifones y están juntando ropa para los centros de ayuda social. Con estas faenas, les parece absurdo perder clases".

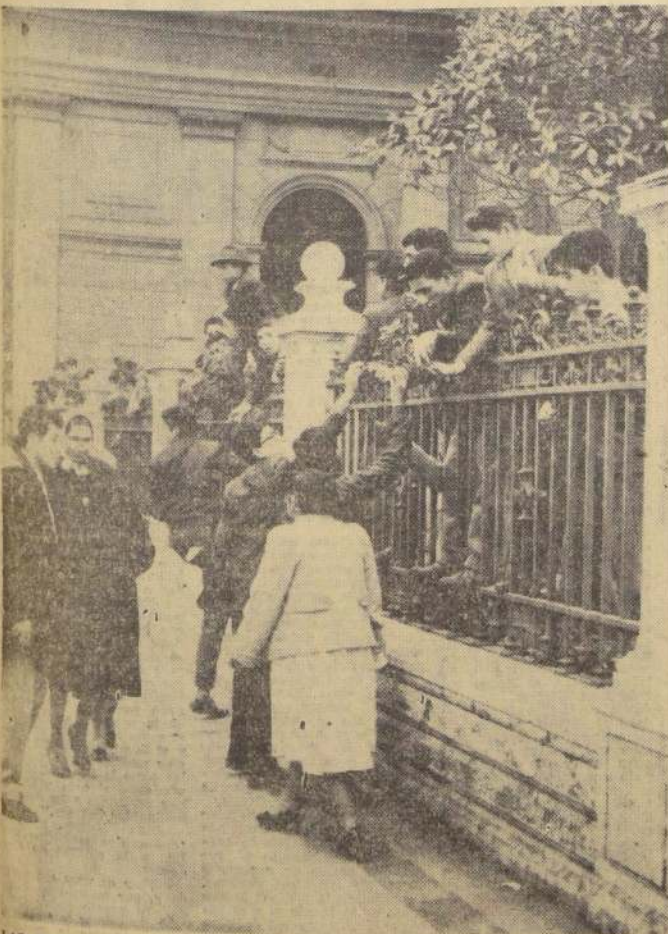
Luis Galecio, director del Valentín Letelier: "Yo tuve un motín el sábado pasado, que no tuvo consecuencias mayores. En todo caso, puedo decir que hay dos cursos completos en clases, y de la casualidad que son los de los últimos años de humanidades. Lo que no comprenden los muchachos es que detrás de esto hay agitadores políticos y hombres de más de 30 años de edad que los están azuzando".

CONFUNDEN PROBLEMAS

El Subsecretario de Educación, Emilio Pfeffer, expresó, luego de la reunión con los rectores, que si los estudiantes no se presentan a clases mañana, se tomarán energéticas medidas, y en todo caso, las autoridades no darán un paso atrás. Además, agregó el motivo del movimiento cambia a cada momento. Ya no es lo de la Biblioteca, sino que han sacado incluso problemas de los profesores, mezclando temas y enredando las cosas. Por otra parte, el acceso a la Biblioteca Nacional no les ha sido negado, ya que se ha repetido en varias oportunidades que los estudiantes secundarios pueden ir a ella, siempre que lleven una autorización del liceo para justificar la asistencia al recinto.

ACUERDOS DE ESTUDIANTES

La Federación de Estudiantes de Chile (FECH) acordó anoche un paro de 24 horas, que se hará efectivo mañana jueves. Por su parte, los estudiantes secundarios decidieron seguir el paro por otras 48 horas, hasta mañana jueves inclusive.



LAS REJAS DEL CONGRESO NACIONAL fueron utilizadas como trincheras por los estudiantes, al mediodía de ayer. Los que permanecieron en la calle los aprovisionaron de piedras para lanzarlas contra la policía, como se observa en el grabado.

Lee HOY

CORFO: Raúl Prebisch, director principal de la CEPAL, afirmó ayer en el Seminario de Alto Nivel organizado por la entidad del epígrafe, que el problema agrario no se resuelve sólo con la distribución de la tierra. (Pág. 2)

TEOSOFO: El jefe de los teósofos de todo el mundo, el hindú Sri Ram, afirmó ayer en conferencia de prensa que los occidentales son extraterrestes que se dejan gobernar por apariencia. (Pág. 2)

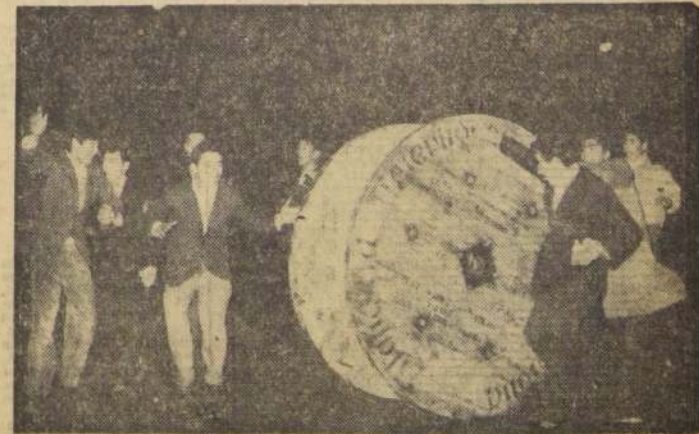
COMERCIO: Fueron destacados los éxitos del Gobierno en la estabilización económica del país, en los actos con que fue celebrado ayer el Día del Comercio. (Pág. 2)

STEVENSON: Ya está confeccionado por la Cancillería el programa de actos y festejos al que deberá concurrir el Embajador especial del Gobierno de los EE. UU., Adlai Stevenson, y que llega el 13 a Santiago. (Pág. 2)

ALGARROBO: La CAP invierte 20 millones de dólares para el desarrollo del mineral de hierro "El Algarrobo", que ya inició sus exportaciones. La producción llegará a 1.250.000 toneladas anuales. (Pág. 10)



PRINCIPAL BLANCO DE LOS PROYECTILES fueron los vehículos policiales durante los disturbios de ayer. EN EL GRABADO, aparece un carro patrullero, con el vidrio posterior totalmente destruido.



ALREDEDOR DE LAS 18 HORAS, estudiantes hicieron rodar carretes de cables eléctricos por la calle Prat hasta Ahumada, atravesando la Alameda. Los carretes no produjeron colisiones entre vehículos, debido a que, en ese preciso momento, estaba encendida la luz verde de tránsito.

Ayer HOY y Mañana

- Hermandad de los 50 Años**
Señalará mañana, a las 13 horas, en los comedores del Círculo de Veteranos del 73, rindiendo homenaje a la Independencia del Ejército y la Infantería.
- Embajador del Perú a Lima**
Ayer se dirigió por breves días a Lima el Embajador del Perú, Manuel Seoane. Quedará de Encargado de Negocios, el Ministro-Comodoro, Juan Miguel Bakula.
- Centro Baha'i**
Hoy tendrá el Centro Baha'i una charla pública, a las 19.30 horas, en su sede, Avda. Barros Borgoño 44, Providencia, sobre "La Fe Universal Baha'i".
- Control de alimentos**
Hoy, en la sesión del Consejo General del SNS, será tratado el grave problema que significa el control de expendio de alimentos a la población y la construcción de supermercados para eliminar las Fiestas Libres.
- Otrocerán embalse**
Mañana será ofrecido a los regantes de la provincia de Antioquia la construcción del Embalse San Pedro de Atacama, que permitirá regar 3.000 nuevas hectáreas y mejorar el riego de otras 1.500.
- Cárcel y Juzgado de Pitrufquén**
En la Dirección de Arquitectura se informó ayer que se pedirán propuestas públicas para la construcción de la Cárcel y Juzgado de Pitrufquén, con un presupuesto global de 72 mil escudos.
- Subroga a Ministro Pinto**
El Ministro de Agricultura, Manuel Casanueva, subroga desde ayer al Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto, quien viajó a Buenos Aires a estudiar el financiamiento para la construcción de nuevas rutas internacionales chilo-argentinas.
- Pavimentación Providencia**
En la Dirección de Pavimentación Urbana se abrieron ayer propuestas públicas para la pavimentación de diversas calles en la comuna de Providencia, con un presupuesto oficial de 17.390.700 escudos.
- Filiación de delincuentes**
Una Comisión Mixta de los Servicios de Identificación e Investigaciones inició ayer los estudios para la creación de una sección filiatoria de reos y delincuentes habituales.
- Entrega de diplomas**
Hoy, a las 19 horas, la Escuela de Seguridad en el Tránsito "Carlos Carola" hará entrega de diplomas a los aprobados en el primer curso de 1961, en el local de la Prefectura del Tránsito, Merced 342, en un acto especial.

Homenaje a Diego Portales



Mil alumnos del Liceo "Diego Portales" de Santiago rindieron en la mañana de ayer un homenaje al ilustre estadista, ante el monumento que en su memoria se levanta en la Plaza de la Constitución, frente a la Moneda. En este acto actuaron los coros del plantel y se colocó una ofrenda floral, siendo presidido por la Directora del Liceo, Olivia Rodríguez de Fuentetaja; el Vicepresidente del Instituto de Commemoración Histórica, René Aravena Williams; y el profesor Raúl Trujillo. En el grabado, los alumnos con sus profesores y estandarte, forman filas ante el Monumento de Diego Portales, durante la realización del homenaje.

EN EL DIA DEL COMERCIO: EXITO DE LA ESTABILIZACION DESTACO JAVIER ECHEVERRIA

El premio "Portales" fue otorgado a Julio Chaná, Decano de Economía de la Universidad Católica

En el acto con que la Cámara Central de Comercio conmemoró ayer el Día del Comercio, el presidente de este organismo, Javier Echeverría, rindió un homenaje a Portales, para luego referirse, en extenso, al éxito de la lucha del Gobierno contra la inflación. Damos en párrafo aparte un resumen de esta importante pieza oratoria. También habló Horacio González, presidente del Sindicato de Empleados de Comercio.

CONCEPTOS DE DON JAVIER ECHEVERRIA
"La primera palabra del comercio es de honda satisfacción, porque muchas de sus aspiraciones, a lo largo de los últimos años, se han visto realidad, especialmente la política de estabilización y de saneamiento económico, que había venido reclamando frenéticamente a los organismos morales y materiales de la inflación y del intervencionismo estatal", dijo en la parte medular de su discurso-cuenta, Javier Echeverría, prologando con un análisis objetivo de los muchos beneficios obtenidos con la estabilización, "cuyos resultados están a la vista".

Más adelante, Echeverría se refirió al grave inconveniente que significó para los planes del Gobierno la catástrofe de mayo del año pasado, destacando la abnegada participación del comercio, a través de la Cámara Central y sus instituciones afiliadas, en la ayuda de la primera hora y, luego, en la reconstrucción. Terminó exhortando a que "cada persona en situación de hacerlo, trate de capitalizar y de hacer producir esos capitales", y recordando que era un deber "prepararse para una fuerte competencia" para la recuperación económica de la Zona de Libre Comercio, cuyos beneficios exaltó y reconoció previamente.

HABLA EL PRESIDENTE DE SÍDECO
Horacio González Padilla, presidente del Sindicato de Empleados de Comercio, destacó la presencia en la sala de Vivian Schwartz, Subsecretaria de Hacienda, y de Pedro Ibáñez, rector del Premio SÍDECO 1961, en relación a la relevante actuación de la funcionaria nombrada en el establecimiento de la Zona de Libre Comercio. Destacó luego la recuperación económica por el comercio al señor Ibáñez, quien le recibió en nombre de su ilustre padre, don Adolfo Ibáñez, por la brillante labor que desempeñó durante su vida y por su obra póstuma, la Fundación "Adolfo Ibáñez", que continúa la obra dignificadora de aquel. Enseguida analizó algunos problemas que afectan al comercio, tales como los impuestos que lo gravan, citando cifras para indicar que el comercio lleva la porción más pesada de tales contribuciones, conjuntamente con la industria. Hizo también referencia a las leyes de previsión social, que tanta incidencia tienen —dijo— en los precios de los bienes y servicios.

LA ACTIVIDAD ECONOMICA: Desarrollo de la industria nacional estudiará Convención de Viña del Mar
"Para que la industria chilena sea mayor fuente de trabajo, progreso y bienestar", será la divisa bajo la cual se realizará la Convención Nacional de la Industria, en Viña del Mar, los días 16, 17 y 18 de junio. Con el fin de dar a conocer el significado que tendrá este torneo, ayer la Sociedad de Fomento Fabril, que es su organizadora, ofreció en el Hotel Crillon una conferencia de prensa.

En esta oportunidad, usó de la palabra Julio del Río, presidente de la Comisión que tiene a su cargo la preparación de la Convención, quien destacó que los temas centrales a debatirse serán los siguientes: "¿Por qué es que la industria nacional? Hará de relator, Helios Fiquier. ¿Por qué todos los chilenos necesitan de la industria nacional? Relator, Arturo Matte L. ¿Qué requiere la industria de los chilenos? Relator, Julio Ruiz R. ¿Cómo puede un empresario mejorar la calidad y abaratar los costos de la industria nacional? Relator, Ernesto Ayala. ¿Qué corresponde al Estado para mejorar la industria? Relator, Germán Pizarro. ¿Qué debe hacer el consumidor para promover el mejoramiento de la industria nacional? Relator, René Silva E.

Además, se debatirán temas de tanta importancia como la industria Zona de Libre Comercio; El Plan Decenal de la CORFO. Dificultades crediticias. Altos costos de las materias primas. Falta de suficiente personal técnico y especializado. Falta de capitales. Inadecuada estructura arancelaria. Mercado reducido. Baja productividad, etc.

FELIPE HERRERA EN ROMA
Hasta hoy permanecerá en Roma Felipe Herrera, presidente del Banco Interamericano de Desarrollo, que efectúa una gira por Europa, a fin de discutir con los círculos oficiales y financieros de Italia, Suiza, Francia, Inglaterra, Bélgica, Holanda y Alemania occidental, las posibilidades de cooperación de la banca de Europa con la institución que preside, en beneficio de los países latinoamericanos.

El Sr. Herrera seguirá mañana viaje a Milán y el día siguiente a Basilea, donde asistirá a la reunión anual del Banco Internacional de Pagos. Luego, continuará su gira por Zurich, Ginebra, París, Londres, Bruselas, La Haya, Amsterdam, Bonn, Frankfurt y Hamburgo. Regresará a Estados Unidos el 10 de julio próximo.

SUPRIMEN ESTACIONES FERROVIARIAS
Fue autorizada la Empresa de los Ferrocarriles del Estado para suprimir las estaciones de Soronal, Aguada, Lúcia y El Codo, ubicadas en los ferrocarriles salitreros de Iquique a Píntados, en la provincia de Tarapacá.

Esta supresión empezará a regir en forma inmediata. La medida se ha tomado debido a que era antieconómico mantener esas estaciones, ya que prácticamente no eran usadas.

PROPICIAN UN BANCO SUDAMERICANO
El Instituto Interamericano de Unión Económica, entidad internacional con sede en Buenos Aires, cuyo objetivo principal es el fomento de un mayor intercambio económico entre los pueblos de América, dirigió una nota a la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio, sugiriéndole la idea de que los países signa-

EN LA MONEDA: Ministro de Justicia de Suecia llega mañana

Programa de recepción a Adlai Stevenson. Traslado de la sede del Consulado de Chile en Inglaterra

Para mañana, a las 15 horas, está anunciada la llegada a Santiago del Ministro de Justicia de Suecia, Herman Kling; y del Director Económico de la Cancillería de ese país, Erik von Sydow. El viernes, a las 10.30 horas, será recibido por el Canciller Enrique Ortúzar y a las 11.30 horas, por el Presidente de la República. A las 16 horas, hará una visita a la Corte Suprema, y de 19 a 21 horas, asistirá al coctel que en su honor ofrecerá el Ministro Ortúzar en el Salón Rojo del Ministerio de Relaciones Exteriores. El mismo día, su acompañante celebrará reuniones con el Jefe del Departamento Económico de dicho Ministerio, Carlos Valenzuela, con el Subsecretario de Economía y otros funcionarios en relación a los créditos ofrecidos por su país para la reconstrucción del sur.

PROGRAMA DE VISITA DE ADLAI STEVENSON

Una reunión con el Embajador de Estados Unidos, Robert Woodward, se realizó en el gabinete del Ministro de Relaciones Exteriores, para conversar sobre el programa de trabajo que realizará en su visita a Chile el Delegado de Estados Unidos ante la NU, Adlai Stevenson. El enviado del Presidente Kennedy, llegará el 13 a Chile. El mismo día, a las 17 horas, será recibido por el Canciller Enrique Ortúzar, y al día siguiente celebrará una reunión de trabajo con dicho Secretario de Estado y sus colegas de Hacienda, Economía, Agricultura y Minería. A las 11.30 horas del mismo día 14, será recibido por el Jefe del Estado, quien le ofrecerá más tarde un almuerzo íntimo en la Moneda. El 10 llegará a Santiago, el delegado chileno ante la NU, Daniel Schweitzer, para estar presente en las reuniones con el visitante. A la reunión preparatoria de ayer asistieron, además, de los nombrados, los Ministros de Hacienda, Economía, Agricultura y Minería.

CANCILLER RECIBIRA A ENVIADOS DE CUBA

Hoy serán recibidos por el Canciller Enrique Ortúzar, los enviados especiales del Gobierno de Cuba, Joaquín Hernández y Ramón Ajá Castro. Ambos representantes del Canciller cubano Raúl Roa, llegaron el lunes en la tarde a Santiago, a celebrar conversaciones con personas del Gobierno de la Moneda.

Delegación chilena a Festividades Papales

El Presidente de la República firmó el decreto que designa la delegación chilena a las festividades del octavo

REPRESENTANTE DE LA UNICEF EN INTERIOR

El representante en Chile de la UNICEF, Aníbal Valdovinos, viajó ayer al Interior y Salud de las observaciones realizadas durante su gira por el norte. Se refirió de preferencia al saneamiento ambiental, en las escuelas y al desayuno y almuerzo que se reparte a los escolares y a los planes de la institución que representa para ayudar en estos aspectos.

IQUEQUE DISPONE DE AGUA POTABLE

El Intendente de Tarapacá, Esteban Sacco, informó al Ministerio del Interior que desde ayer, Iquique cuenta con agua potable suficiente para la atención de la población. ENDESA, dio término al plan de electrificación que ha permitido poner en marcha la planta elevadora de agua. Agregó el Intendente que la noticia ha sido recibida con satisfacción en toda la zona, cuyos habitantes afrontaban desde hace años el problema de la escasez del vital elemento.

TEMARIO DE LA CONFERENCIA DE MONTEVIDEO

Para tratar el Temario de la Conferencia Económica de Montevideo se reunieron ayer, a las 11 horas, en el despacho del Canciller Enrique Ortúzar, sus colegas de Hacienda, Economía, Agricultura y Minería.

Canciller visitó al presidente y vicepresidente del Senado

El Canciller Enrique Ortúzar hizo ayer, una visita de cortesía al Presidente y al Vicepresidente del Senado, señores Hernán Videla Lira e Isauro Torres, respectivamente. El Ministro felicitó a ambos por sus recientes designaciones.

Traslado de sede del Consulado General de Chile en Inglaterra

Fue firmado por el Presidente de la República, el decreto que dispone el traslado

COMISION asesora al Tratado de Montevideo

Se dictó el decreto que crea la Comisión Nacional Consultiva, encargada de asesorar al Gobierno en la acción de los organismos del Estado, en materia de producción, comercio y consumo, para una mejor participación chilena en la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio, como así mismo asesorar en la aplicación de los acuerdos posteriores a la Integración Económica. Integrará la Comisión, el Ministro de Relaciones Exteriores, el presidente de la Junta de Fomento Agrario, el presidente de la Corporación de Fomento de la Producción, el presidente de la Comisión de Comercio y de la Cámara de Comercio y el representante de Chile ante el Comité Montevideo.

Reunión de Ministros se efectuó ayer

Bajo la presidencia del Ministro del Interior y del doctor Sotero del Río, se reunió ayer el Consejo de Ministros para considerar asuntos de carácter administrativo, económico, social y estudiantil. A esta reunión concurrieron todos los Secretarios de Estado, salvo el Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue, quien se encuentra en viaje a Buenos Aires.

La reunión habitual de los ministros de la Moneda

La reunión habitual de los ministros de la Moneda, se inició exactamente a las 19 horas, para terminar a las 21 horas.

Los occidentales son extrovertidos y se dejan gobernar por apariencias

Notables afirmaciones hizo a la prensa el Gurú de los teósofos de todo mundo, Sri Ram, que viaja por Hispanoamérica en gira de divulgación.

Creemos en Dios como una realidad que surge en nuestra propia conciencia y con la que podemos comunicarnos mediante experiencias subjetivas absolutamente personales. Se llega a la plenitud espiritual cuando se ha limpiado la propia mente de todo pensamiento ambicioso y de toda compulsión doctrinaria. Cualquier dogma religioso, político, moral o científico —ataca contra la libertad del hombre y le entraña su marcha ascendente a la perfección. No creemos en el espiritismo, porque éste se contenta con bien son incorpóreas, no tienen nada de espirituales. Los llamados "espiritus" de los muertos no son otra cosa que personas que se han ido, dejando un sobretodo en el fondo siguen tan imperfectas como cuando vivían.

La pobreza es un impedimento para que el hombre se levante hacia esferas superiores. Un hombre hambriento sólo piensa en satisfacerla. Pero también es malo el otro extremo. El exceso de riqueza embota la sensibilidad del hombre que la miseria. De allí que nosotros prediquemos una política de auténtica fraternidad entre los miembros de la especie.

TODO UN HINDU

He aquí cuatro afirmaciones de interés, espigadas de las muchas y muy notables que hizo a la prensa el Gurú o gran maestro de los teósofos de la India y, por consiguiente, de todos los teósofos del mundo, N. Sri Ram, en su departamento del "Crillon" ayer en la tarde. Delgadísimo y acunado como suele ser la mayor parte de sus connacionales, el ilustre pensador hindú es un hombre de 71 años. Nació en Tajore (India del Sur), ostenta numerosos títulos universitarios, es profesor de filosofía desde hace muchos años y ha dirigido numerosos diarios y revistas de su país, inclusive un político, el "New India". En la actualidad, es Rector del School of Wisdom. Su presencia en Hispanoamérica se hizo a los intereses de divulgar los principios teosóficos, traer una palabra de aliento a los teósofos de este hemisferio, que, dicho sea de paso, son muy pocos: 150 en Chile, 1.500 en Argentina y no más de 3.000 en toda Sudamérica. "Es que no hacemos propaganda ni vemos prospectos", nos explicó Ricardo Michel, presidente de los "chelas" o teósofos chilenos.

COMO VIVE UN TEOSOFO

¿Qué tipo de vida hace Ud. de acuerdo con los principios de su orden? —Ninguno especial. Duermo ocho horas, maduro bastante, trabajo intensamente, como en forma frugal (por lo

El problema agrario no se resuelve sólo con distribución de la tierra

El problema de la reforma agraria fue uno de los temas centrales que se debatieron en el Seminario organizado por la CORFO y la CEPAL en su segundo día de labores. Hizo de relator central el Director Principal de la CEPAL, Raúl Prebisch, quien manifestó que en el régimen de tenencia de la tierra hay una variada gama en los diversos países latinoamericanos. Hay, por otra parte, países donde la densidad de población por hectárea de terreno no es excesiva; tal es el caso de Argentina. Pero existen otros donde hay excesiva mano de obra, debido al primario estado de tecnificación de la agricultura, tal es el caso de Colombia, Ecuador y Perú. El exceso de mano de obra en esas tierras desaparecerá, advirtió, cuando se mecanicen las faenas agrícolas. Pero para ello debe disponerse de los recursos y efectuar las inversiones necesarias para absorber la mano de obra excedente en nuevas industrias.

Manifiesto Raúl Prebisch durante su segunda intervención en el Seminario de Alto Nivel, organizado por la CORFO y la CEPAL

buir sólo a la tenencia de la tierra todo el grave problema agrario, sería cerrar los ojos a una serie de otros problemas. Por ejemplo, una causa de mucho peso en el problema agrícola es la discriminación que se efectúa en contra de las exportaciones agrícolas. Pues varios elementos que deben importar y que influyen en los costos agrícolas, tales como abonos y maquinaria, están gravados por fuertes derechos de internación, para proteger la industria nacional, pero ello va en perjuicio de la agricultura, que debe trabajar a mayores costos, y eso le impide competir en el mercado internacional y exportar masivamente.

Politica de PLANEAMIENTO

Luego se refirió a la necesidad moderna de planear pro-

Todas las familias inundadas de Valdivia están en nuevas viviendas

Informe envió la CORVI al Ministro de Economía y Reconstrucción

Efectivas medidas de emergencia se han tomado en la ciudad de Valdivia para dar vivienda provisoria a todas las familias que se vieron afectadas por las recientes inundaciones, lográndose con ello proporcionarles techo para guarecerse de las inclemencias del tiempo, manifestó ayer, en la tarde, el Ministro de Economía, Julio Philippi.

Mientras se han logrado estos, agregó, se ha estado trabajando paralelamente, por parte de los técnicos de la CORVI, para dar una solución definitiva al problema habitacional de los damnificados.

Según un informe entregado al Ministro Philippi por la Corporación de la Vivienda, las medidas que se han tomado, hasta el momento son las siguientes: Debido a que los suelos que se hundieron durante los sismos de mayo del año pasado están siempre sujetos a estas inundaciones, se desarrolló una campaña de convencimiento de los pobladores para que se trasladaran a terrenos más altos y adecuados, tal como lo señala el plan regulador confeccionado al efecto. A causa de las recientes inundaciones, los pobladores han comprendido plenamente la razón por la cual se les pedía el traslado.

Hasta el momento se han trasladado, en forma provisional, a la Población "Gili de Castro", 700 familias, que han ocupado 398 casas de esa población de la CORVI.

Estudian posibilidad de mejorar premio Nacional de Literatura

El Comité de Educación de la Juventud Liberal, que preside Carlos Hormazabal, está interesado en presentar un proyecto de ley en favor de los Premios Nacionales de Literatura. Por medio de él se concedería, aparte de los \$ 5.000, la publicación de la obra premiada y de los mejores libros del autor.

El proyecto será presentado a la Cámara una vez que sea aprobado en su totalidad en el seno del Partido.

PLANIFICAN AYUDA EXTRAORDINARIA PARA NORTE CHICO

Un programa de ayuda en alimentos a través de las escuelas, comenzará esta semana Ayuda Cristiana Evangélica para la zona del Norte Chico. El director de la institución, William Senn, viajó a Coquimbo, La Serena, Collico, Vicuña y Ovalle la semana pasada acompañado de la Jefe de Alimentación del Servicio, Elvia Mamani.

EL VIRUS DE LAS EXPROPIACIONES

—Si Ud. fuera gobernador, ¿quitaría un poco a los que tienen mucho para dar un poco más a los que tienen poco? —No quitaría a nadie, mucho que tuviese, que con tener mucho dinero, lleva su castigo eterno, se debe dar a Pedro. Es posible que una confiscación justificase en un momento dado, pero una vez pasado la primera, se desmorona el monstruo de la explotación, que se desmenuza en muchas otras cosas, como la libertad, el bienestar, el orden, el respeto a la propiedad, etc.

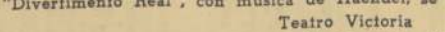
PLANIFICAN AYUDA EXTRAORDINARIA PARA NORTE CHICO

Un programa de ayuda en alimentos a través de las escuelas, comenzará esta semana Ayuda Cristiana Evangélica para la zona del Norte Chico. El director de la institución, William Senn, viajó a Coquimbo, La Serena, Collico, Vicuña y Ovalle la semana pasada acompañado de la Jefe de Alimentación del Servicio, Elvia Mamani.

EL VIRUS DE LAS EXPROPIACIONES

—Si Ud. fuera gobernador, ¿quitaría un poco a los que tienen mucho para dar un poco más a los que tienen poco? —No quitaría a nadie, mucho que tuviese, que con tener mucho dinero, lleva su castigo eterno, se debe dar a Pedro. Es posible que una confiscación justificase en un momento dado, pero una vez pasado la primera, se desmorona el monstruo de la explotación, que se desmenuza en muchas otras cosas, como la libertad, el bienestar, el orden, el respeto a la propiedad, etc.

LA PRENSA PRESENCIO AYER NUEVA
COREOGRAFIA DEL BALLET NACIONAL



Con coreografía de Heinz Poll, trajes de Hedi Krasa, música de Haendel — "Fuegos de Artificio" — y la actuación de seis bailarines, el Ba-
Ernst Uthoff, director del conjunto—. Primero, "Surazo", ballet chileno, realista, y luego, "El Saltimbanqui", de corte dramático."

EXPOSICIONES

Los bailarines son Virginia Roncal, Patricia Aulestia —reemplaza a Charito Hor-

maeche, que enfermó—, Graciela Gilberto, José María Uribe, Robert Stuij y Oscar Escauriaza, quienes ofrecieron ayer una demostración a la prensa.

"Es un ballet que tiene una seriedad enorme, por la precisión del estilo barroco, estilo intocado aún en Chile —dijo Yolanda Montecinos, crítica de ballet de "El Día,"— muy puros y audaces, pero siempre puestos en buen acuerdo con el total. Mingo sintetiza con fuerza. Centra en un determinado punto de la tela la mayor suma de

Además, porque sirve para demostrar el progreso técnico alcanzado por el Ballet Nacional."

Aunque mi posición no es ofrecer un gran número de estrenos, sino pocos, pero bien presentados, en pocas semanas más el público de Santiago verá nuestras dos próximas obras: "El hombre de la calle" y "El hombre de la casa".

ximas coreografías —contó ta. Se ve en los asuntos y



ULTIMOS DETALLES.—Heinz Poll, hace una última indicación a Patricia Aulestia y Robert Stuijf —al fondo— de iniciar, ayer en la tarde, la demostración para la prensa de su nueva coreografía, "Divertimento Real", en la sala católica, mañana, jueves, a las 8 de la noche, en el Teatro Metropolitano.

Conferencias, Exposición

PERMANENTE
MUSEO DE BELLAS ARTES.— Reabierto al público, en horarios habituales, de martes a domingo.

PINTURAS NO FIGURATIVAS.— Exposición de obras de un grupo de artistas chilenos. Auspiciada por el Instituto de Extensión de

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO.— Reabierto en horarios habituales, excepto los días lunes.

MUSEO PEDAGÓGICO.—
Dieciocho 145. De lunes a
viernes: 14.30 a 19.30 horas.
Días sábado, de 9 a 12.30
horas.

MUSEO DE ARTE POPULAR.— Cerro Santa Lucía. Martes a sábado: de 10 a 2.30 y de 15 a 18.30 horas. Días domingo: de 15 a 18 horas.

BIBLIOTECA NACIONAL.
— Alameda esquina Mac-
ver. De lunes a viernes: 9
a 12.30 y 15 a 20.30 horas.
Sábado: 9 a 12.30 y 15 a 20

HOY
YUGOSLAVIA DE HOY.—
Exposición en la Casa Cen-

al de la U. de Chile. Patio
Oriente.

Los Miércoles de

German ARCINIEGAS

EL NOBLE PRINCIPE

ROMA.— El noble caballero se me ha atravesado en la lle, obligándome a quemar sus frenos del automóvil, será a príncipe. Iba yo a la vello. No. Al automóvil hay que verlo como lo que es, como una máquina hedionda y ruidosa. Como un bicho que debe-

de rigor en estas tierras, por una calle que era mía — según el código —, cuando el callero, sin dignarse mirar a quien vendría, se dispuso a ir

...mados en un automóvil pueden cubrir de lado al transeunte, hay que quebrarles el orgullo. Al automóvil, mirarlo de arriba hacia abajo. A este chofer que me ha des-

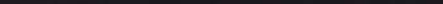
con gracia de un sentimiento irrisistible. Valiente el tipo, resaltar a un automóvil parece merced. El, no. Iba tan seguro de sí mismo, que no perdió la sonrisa, y me humilló

La verdad sea dicha. A este hombre que por poco me hace romper la frente contra el vidrio, le vi crecer desmoralizadamente. He dicho que era como un animal.

un príncipe. En realidad era un rey. Digno de que a su paso, no un automóvil: un tren pasase en seco. Sin abrir los labios, sin mirarme, sin decirme lo por escrito, me ordenó

Y apenas me tendió el ala su infinito desdén, que se los frenos que se me quedaron acumuló la infinita humillación.

quinta: sin abrir los labios, casi sin mirarme.



18

— III —

1871

Para comprender mejor la magnitud del problema que presenta este impuesto, baste recordar que en la tasa del impuesto de categoría de la ley primitiva se cancelaba solamente al 5 por ciento, hoy es del 30 por ciento, considerando el impuesto de categoría de las categorías económicas. El impuesto Global Complementario, cuya tasa más alta en los tramos superiores de renta fue originalmente del 10 por ciento, alcanza al 30 por ciento, y hasta dentro de algunos años se elevará hasta el 60 por ciento. El aumento de un índice del 10 al 30, o al 60, en los impuestos de categoría, sin otra excepción que de la 5a. Categoría, que ha sufrido áreas más moderadas.

Los aumentos que representan la construcción de vias aprobadas sin otro objeto que aumentar los ingresos fiscales han significado una carga activamente onerosa para las empresas económicas, y para las industrias nuevas, las leyes aprobaron modificaciones, estableciendo mecanismos para rebajar el peso de la carga impositiva, o simplemente para disminuir el impuesto en ciertos casos determinados.

De esta manera la ley permite la coordinación entre sus distintas disposiciones y se da entendido de los efectos económicos que se producirían al producirse. En efecto, los cambios de los impuestos de categoría, para disminuir el impacto tributario en la significación crear regiones especiales para:

- La zona de Arica;
- Las industrias que se establecen en la zona norte, de Chañaral hasta Pisagua;
- Las empresas carboníferas;
- La zona de los terremotos en las industrias nuevas;
- Se establecen fuera del departamento de Santiago:
- Los aportes de capitales extranjeros;
- La minería del hierro;
- Las industrias siderúrgicas y metalúrgicas básicas;
- La Ley Pereira;
- La construcción de vias de las economías;
- La pequeña minería;
- El transporte para camiones;
- Las empresas aéreas;
- La Marina Mercante Nacional;
- La pesca;
- Los depósitos bancarios, bonos fiscales y certificados de dólares;
- Las rentas que se capitalicen, etc.

Si se hiciese una lista completa de las regiones, de las actividades económicas, de los mecanismos legales y de las instituciones o personas exentas o sujetas a algún régimen especial, probablemente se daría a la conclusión de que las normas generales se aplican a una minoría porque el resto está favorecido por alguna de los muchos sistemas de mecanismos que permiten reducir su carga.

El Gobierno se encuentra empeñado en estudiar a fondo esta situación para proponer los cambios que permitan tender el área tributaria a una tónica sea posible, reduciendo las tasas de aquellos impuestos que han sufrido mayores recargos, o acordar esta tributación con una sana política de desarrollo económico y simplificar el sistema ajustando el impuesto a las actividades económicas, para facilitar su aplicación, tanto para los contribuyentes como para la administración.

Desde luego puedo afirmar que los cambios que el Gobierno propone al Servicio de Impuestos Internos y la coordinación que

CIENCIA ANUNCIA AGRICULTURA Y REFORMA

la reforma, ¡ira pronto!

6) Chile fue el primer país de América que elaboró un programa de esta magnitud. Lo hizo aún antes de que el Presidente Kennedy señalara la necesidad con una programación económica adecuada para hacer posible una política de ayuda internacional destinada a combatir el hambre y el hambre.

7) La realización de este Programa requiere de profundas reformas en el terreno de educación, previsión de salud pública, administración de las empresas, estímulo de fomento de la producción agrícola y de reforma agraria y tributaria;

8) El actual sistema de impuestos y tarifas aduaneras es de tal modo complicado que es imposible controlar eficazmente sus ingresos, lo que se traduce en enormes márgenes de error y de injusticias. Por corregir esas deficiencias que acrecentan graves perjuicios al Estado, el Ministro de Hacienda, por instrucciones del Presidente, importantes modificaciones a ambos sistemas de impuestos y tarifas, para la administración en el cobro de impuestos;

9) Los principales objetivos de esas reformas —que se traducirán en varios proyectos de ley— serán simplificar el sistema; fiscalizar y controlar adecuadamente la recaudación para impedir la evasión; reducir los impuestos y los impuestos de una estructura económica, la extensión del área impositiva para reducir la carga que transportan los sectores productivos y los más gravados; transformar la tributación en una herramienta adecuada para la capitalización y el desarrollo de las actividades económicas, y finalmente lograr una más justa distribución del ingreso nacional.

10) Será reestructurado el Servicio de Impuestos Internos, un organismo independiente, que descentralice las funciones administrativas y control regionales: Norte, Centro, Sur y Santiago;

establecerá entre este Impo-
to y los demás que inciden
en las actividades económicas
mirarán un mejor control
de la evasión en el
el Impuesto de Compra-
Cifra de Negocios y
Construcción.

Estos impuestos serán
estructurados conforme
a los principios de equi-
dad y justicia, sobre bases
muy básicas que el Gobierno
he señalado.

La forma actual de esta
tributación representa un
inconveniente para la pro-
ducción y la distribución de bienes
y para el desarrollo econó-
mico.

Los cambios que el Gob-
no propondrá, estarán des-
tinados a permitir que el
sistema los impuestos actúe
de compraventa, el de
de negocios y los que gra-
la construcción, todos los
de un mismo bello uni-
vel. Ello requerirá estable-
los mecanismos necesarios
esta nueva modalidad
también representará un
ajuste de los sistemas de
fiscalización control.

Se propondrá uniformar
tasas de los impuestos
la compraventa y de cifra
negocios, a un nivel que
de un mismo comercio
ser cobrado por una sola
sea igual a los actuales. Si
es cierto que esto signifi-
que una pérdida para la ac-
tividad económica, el Gob-
no anticipa que el sistema
que podrá traducirse en
aliciente a la evasión, este
conveniente se compensará
una mejor fiscalización que
el aumento de los recursos
de contribuyentes.

Que los mecanismos que
proprios y necesarios a
forma de impuesto sirve
mismo tiempo como medio
de control.

Las actividades de la
ducción quedarán liberadas
este impuesto en la adquisi-
de los bienes y servicios
necesarios para la produc-
ductivo y se pagará únicamente
en el momento en que
producto terminado sea ven-
do al comercio minorista
público.

La política de desarro-
llo económico en que está
peñado el Gobierno y la
cesidad de aumentar nues-
tas exportaciones recibirán
este tipo, un impulso co-
derable.

En efecto, por el hecho
cobraré estos impuestos
solo nivel sobre el valor
de los productos que se
deben consumir, las ac-
vidades productoras po-
especializarse e intercan-
bienes y servicios sin un
mento de sus costos. Te-
niente que pagarán las
tintas etapas del proceso
producción y distribución
de las empresas no dispa-
rían esfuerzos en funciones
necesarias para el desarro-
llo económico. Los produ-
saldrán de las fábricas y
establecimientos producti-
un costo mínimo ya que
las actividades de construc-
ción, comercial o otros se
ellos en forma alguna, re-
recta, ni indirectamente.
forará también la calidad
de los productos lo que
un mejor logro de produ-
ción, ya que la competencia
con productos extranjeros
tanto dentro de nuestro ma-
cho, como fuera de él.

La actividad de construc-
ción social, cual recuen-
no menos de cinco mil
diferentes también ver-
pificadas sus obligaci-
tributarias al tener clasifi-
cación única, sobre el
valor del bien construido.

d) Reforma arancelaria.

Elemento indispensable
de la política que se
desarrolla, es el de los
servicios aduaneros dentro
marcos de eficiencia así
la dictación de un n-

OCHE:

tributaria

al Congreso

11) El impuesto a la pro-
piedad raíz debe servir
ra impulsar una producción
eficiente, lo que requiere
de un mayor control de
dará por medio de sistemas
enteramente científicos, que
comenzaran con el levanta-
miento de un catastro fo-
gramétrico, que cubra el ter-
reno, comercial o residencial
y dando debida consideración
a los tipos de construcción
ubicación. Los nuevos av-
lucos comenzarán a regir-
lo el 1º de enero de 1963.

12) La propiedad urba-
na se evaluará según una
tabla de valores mínimos y má-
ximos para cada tipo de pro-
ducto, según su uso, su
naturaleza, comercial o residen-
cial y dando debida consideración
a los tipos de construcción
ubicación. Los nuevos av-
lucos comenzarán a regir-
lo el 1º de enero de 1963.

13) Los impuestos a la re-
nta de la compraventa, de
Cifra de Negocios y a la con-
strucción, serán reestructu-
dos totalmente, y las acti-
vidades de la producción
de bienes y servicios, que
de compraventa, en la adquisi-
ción de los bienes y servi-
cios que requieren en el pro-
ducto productivo, los que se
gagan en el momento en que
producto terminado sea ven-
do al comercio minorista
al público;

14) La dictación de
nuevo Arancel, de la legis-
lación complementaria, de
las normas técnicas, de
nómicas que hoy día son
práctica universal, y la re-
estructuración de los ser-
vicios aduaneros, es indispe-
sable.

Se propondrá la crea-
ción de un nuevo Arancel,
que contemple una protec-
ción adecuada para la indus-
trial nacional, consultándose
las actividades que se
desarrollan, un período
para que puedan readapta-
rse a las nuevas condicio-
competencia;

15) Sólo en los últimos
meses el país ha vivido
un clima de incertidumbre
que no había conocido
antes, y este corto perío-
do ha servido para demostrar
vigor de la tendencia que tie-
ne en nuestro pueblo que
avanza.

las estas
 necesario
 que se-
 solución
 originan
 durales de
 raves del
 aumentar
 editicias.
 de crédi-
 como un
 suramen-
 de en de-
 los ori-
 son la
 por el
 olo para
 existente.
 to para
 acceder
 la mayor
 interno.
 revelaría
 falta de
 política de
 signifi-
 ante de la
 una vez
 Mensaje
 al. Para
 al. Para
 es indis-
 la políti-
 los au-
 de pago
 estrecha
 la proce-
 sión de
 se pre-
 principio,
 s se de-
 plazo a
 da faci-
 rá a au-
 ternos y
 estran-
 destruiría
 lidad, el
 libre y la
 noneda.
 O Y
 E
 NES
 oportuni-
 tar, en
 ante, que
 ne man-
 biario de
 os y que
 de cam-
 que due-
 namos han
 umores o
 acular con
 monetaria,
 frustra-
 afirmación
 convicción
 uebra del
 aría con-
 para nues-
 e también
 le que el
 cursos más
 mantener
 n temores
 En efecto,
 las revo-
 ertibles en
 illones de
 además,
 ización no
 illones de
 los recur-
 a casi 200
 Por otra
 período
 rán a re-
 ordinarios
 entes de
 s, que en
 anzarán a
 na de 85
 Finalmen-
 alar que
 mercado
 s momen-
 rables de
 cas sema-
 nales an-
 asgaraf
 una ame-
 que per-
 tranqui-
 del mer-
 s, así co-
 cualquier
 speculati-
 lo, ante-
 que redo-
 ancia pa-
 un aflo-
 de cré-
 traduci-
 nancieros
 en com-
 desmedro
 lizavis, del
 beneficio
 nacional,
 amos fa-
 speculativa
 enrique-
 nestar de
 a de los
 ién reite-
 E. el Pre-
 ca ha ex-
 siones en
 eraciones.
 dos y sa-
 con car-
 e las em-
 ociones de
 en de un
 roducción
 ón de los
 El Go-
 le se uti-
 lo, el alza
 para su-
 ello sig-
 éticas que
 eso infla-
 rado con-
 rificio.
 char esta
 ara plan-
 represen-
 represente
 nante al
 en mate-
 ncleras,
 concurso
 de la pro-
 icio para
 raciones
 e refe-
 clama ca-
 gencia. Si
 e abordar
 s en for-
 sitiva o si,
 las poe-
 es con-
 el país en
 la de los
 nstitución
 nstro ré-

Substantial reforma tributaria y del arancel, irá pronto al Congreso

Una substancial forma tributaria y del Arancel, que modificará profundamente la actual legislación vigente sobre la materia, anunció anoche el Ministro de Hacienda, Edmundo Figueroa, durante el discurso que pronunció en la comida con que se celebró en nuestra capital el Día del Comercio.

En esta aquil una resúmen esquemático de los principales conceptos vertidos por el Ministro en su discurso:

- 1) Las estructuras políticas, sociales y económicas que hoy existen en Chile son una «etapa de profundas transformaciones. La mayoría de los hombres reclama, cada vez con mayor urgencia, mejores condiciones que el mundo que los rodea para admitir soluciones graduales».
- 2) La incorporación de las economías subdesarrolladas a la vida económica mundial requiere de los capitales necesarios para financiar las nuevas inversiones y de la educación tecnológica de los trabajadores para permitir el uso de las nuevas técnicas;
- 3) Por dos caminos el hombre contemporáneo busca alcanzar esa meta: mediante el establecimiento de sistemas políticos totalitarios o por medio de la democracia. Chile ha elegido libremente el segundo;
- 4) La democracia y la libertad y la democracia supone, sin embargo, la introducción de cambios substanciales en los sistemas de convivencia. Hay que introducir reformas profundas en el aspecto preminente en las estructuras de nuestro sistema económico, pero esas reformas deben fundarse en la estabilidad del sistema político;
- 5) Creadas las condiciones de estabilidad, el Gobierno ha puesto en marcha el Programa Nacional de Desarrollo, que tiene como fin primordial el mejor aprovechamiento de los recursos disponibles en un programa equilibrado de inversiones públicas y privadas. El programa está siendo examinado por una comisión de expertos del Banco Internacional, para facilitar la obtención de los financiamientos externos que requiere su ejecución;
- 6) Chile fue el primer país de América que elaboró un programa de esta magnitud. Lo hizo aún antes de que el Presidente Kennedy anunciara la creación de una comisión de ayuda para el desarrollo económico;
- 7) La realización de este Programa requiere de profundas reformas en el terreno educacional, previsional, de salud pública, administrativo, en las finanzas, etc., de fomento de la producción agrícola y de reforma arera y tributaria;
- 8) El actual sistema de impuestos es tan complejo y tan difícil de manejar, que su modificación es un trabajo demasiado complicado que es imposible controlar eficazmente sus ingresos, lo que se traduce en evasiones masivas en todas las ramas de la actividad económica, que acarrea graves perjuicios a la economía nacional, el Ministro de Hacienda estudió las estructuras de impuestos del Presidente, importantes modificaciones a ambos sistemas (tributario y aduanero) y a la administración en el cobro de los impuestos;
- 9) Los principales objetivos de esas reformas — que se traducirán en varios proyectos de ley que irán pronto al Congreso —, serán simplificar el sistema, fiscalizar y controlar las actividades de recaudación para impedir la evasión, la coordinación de los distintos impuestos dentro de una estructura económica, la extensión del «área de cobertura» del impuesto, la carga que soportan los sectores populares y los más gravados; transformar la tributación en una herramienta adecuada para la captación de los recursos para la expansión de las actividades económicas, y finalmente, lograr una más justa distribución del ingreso nacional;
- 10) Será reestructurado el Servicio de Impuestos Internos de acuerdo con un diagrama organizativo y funcional, que descentralice las funciones administrativas en cuatro regiones: Norte, Central, Sur y Santiago;
- 11) El impuesto a la propiedad raíz debe servir para impulsar una producción de bienes de capital y de un buen avalúo que se obtendrá por medio de sistemas enteramente científicos, que comiencen con el levantamiento de un catastro general de las propiedades catastrales y con inspecciones al terreno mismo. Este trabajo ya ha sido contratado con 4 compañías extranjeras y el catastro general del país debe estar terminado en marzo próximo;
- 12) La propiedad urbana será avaluada según una tabla de valores mínimos y máximos para cada tipo de predio, según su destino industrial, comercial, residencial y rural, con debida consideración a los tipos de construcción y ubicación. Los nuevos avalúos comenzarán a regir el 1.º de enero de 1963;
- 13) Los impuestos a la renta, a la compraventa de fincas, a la construcción, serán reestructurados totalmente, y las actividades de la producción quedarán liberadas del impuesto de compraventa de bienes y servicios que requieren en el proceso productivo, los que se pagarán únicamente cuando el producto terminado sea vendido al comercio minorista o al público;
- 14) La dictación de un nuevo Arancel, de su legislación complementaria dentro de marcos de las normas técnicas que hoy día son práctica universal, y la reestructuración de los servicios aduaneros, es indispensable. Se propondrá el texto de un nuevo Arancel, que contemple una protección adecuada para la industria nacional, consultando para las actividades que tienen costos excesivos, un período para que puedan readaptarse a las nuevas condiciones de competencia;
- 15) Sólo en los últimos 20 meses el país ha estado en un período de estabilidad monetaria que no había conocido antes, y este corto período ha servido para demostrar el vigor de la tendencia que tiene en nuestro pueblo el ahorro.

precipitadamente en bienes raíces, tales como terrenos baldíos, edificios para ser explotados comercialmente, etc., del país.

He creído necesario recordar, en esta oportunidad, algunos de los beneficios que han derivado de la aplicación de la política de estabilidad monetaria, aunque ellos ya conocidos por ustedes, y que en nuestro país es tan frecuente encontrar dificultades para resolverlos, olvidando la gravedad de los problemas que nos aquejan hace apenas dos años que fueron superados cuando se inició el programa de la moneda nacional.

PROGRAMA DE INVERSIONES Y CREDITO AL SECTOR PRIVADO

A medida que se afianza la estabilización de los precios, el Gobierno inició una energica política de reactivación de la economía nacional, mediante intensificación de los programas de inversión de la moneda nacional, mediante la promoción de la confianza en el poder adquisitivo de nuestra moneda, lo como consecuencia camundamentales en la compoñ de la demanda de bienes y servicios, la preferencia del public hacien retención de parte de su ingreso para fines de ahorro comenzando a crearse así acumulación de recursos para inversión en el país, rios, que han de procurar definitiva los financiamien que el país requiere urgentemente para aumentar su mo de capitalización. En efecto, en este período de transición, se han entorpec las ventas de aquellos productos o servicios cuya demanda estaba sustentada principalmente en un consumo transitorio continuado y creciente. Pero aun aquellos sectores que, por esta causa, se ven más afectados, han recuperado y aun han superado los niveles de ventas que existían en los períodos de mayor deflación, con la diferencia que ahora se trata de una demanda sana que no está distorsionada por la acumulación inercial de un tipo de consumo. Se están utilizando con la máxima rapidez los recursos disponibles, a fin de protegerse contra una progresiva desvalorización de la moneda.

En este período de transición, en que por las trans

referencia, se hizo necesario aumentar augevolmente los encajes marginales sobre los depósitos bancarios al 50 por ciento, 75 por ciento y 87 por ciento, sucesivamente. Es evidente que por ser los encajes marginales, estos son aplicables en cada caso a aumentos de los depósitos referentes a determinadas fechas. En el primer caso, por ejemplo, esto es, sobre la totalidad de los depósitos, es relativamente mucho menor. Es como en la segunda quincena de marzo último, las obligaciones de encaje sobre depósitos de millones de millones de pesos, es decir 32 por ciento de los depósitos totales. Sin embargo, de dicho monto, \$ 58,1 millones han sido retirados del encaje, a fin de que el prestatario, en las condiciones especiales de la ley y de interés créditos a la producción agrícola (\$ 6,1 millones), a las personas damnificadas por los sísmos ocurridos en mayo de este año, la inversión (\$ 6,9 millones), además los bancos han concedido por un monto de alrededor de \$ 40 millones que han servido para el pago de las inversiones del Estado y también para pagar los intereses a los prestatarios a favor de la producción y la comercialización de los productos.

El encaje marginal ha sido de este modo, reducido considerablemente, y es así como actualmente la obligación de encaje en efectivo sobre los depósitos en el ciento de los depósitos bancarios totales.

No obstante que las leyes ya mencionadas demuestran en forma definitiva que los montos de crédito de que ha dispuesto el sector privado, proceden en mucho a lo que sería justificable en condiciones normales por la agricultura, la ganadería, la industria, la construcción de bienes y servicios y de los aumentos de los niveles de precios internos. El Gobierno y el Banco Central dan una atención preferente a los problemas y a las necesidades del comercio en diversas regiones del país que demuestran un volumen insuficiente

la mil reserva de divisas que permitiera atender con toda libertad las necesidades de importaciones, no hacer frente a cualquier clase de demandas emergentes.

No obstante todo lo anterior, es indispensable que los bienes nuestra vigilancia para hacer rescatar el conjunto en la política. Los autos internos puedan ser en que recursos financieros se utilicen en forma de cambios, en de las reservas de divisas, el país, sin ningún beneficio para la economía nacional. Con ello sólo estaríamos ciliando la labor específica de quienes pretenden elevar la costa del bienestar de la inmensa mayoría chilena.

Es oportuno también, ahora lo que S. E. el presidente de la República, presado en varias ocasiones materia de remuneración. Los aumentos de sueldos laborales deben darse con la misma medida de las presas o a las reducciones los costos que resulten mayor volumen de producción de una racionalización procesos productivos. En el caso de las remuneraciones, como un pretexto, de las remuneraciones por los precios, ya que el significado volver a practicar origen al proceso, claro que se ha logrado controlar con tanto sacrificio.

He querido aprovechar este momento para reiterar ante Uds. que, si bien un sector tan importante de la economía nacional, la decisión del Gobierno en materias económicas y financieras. Es imprescindible el control de la producción y del comercio, para realizar las transformaciones económicas a que me he referido y que el país reclama vez con mayor urgencia. No somos capaces de una política económica más ordenada y evolutiva por alguna razón, se la terga más de lo que es conveniente, pondremos al peligro de una quiebra económica a las personas que sustentan nuestro régimen democrático.

ante-
se redon-
cia pa-
a aflo-
de cre-
aducir-
ncieros
n com-
medro
eneficio
os fa-
ulativa
nrique-
estar de
de los

reite-
el Pre-
ha ex-
ones en
ciones.
s y sa-
on car-
s em-
ones de
de un
ducción
de los
el Go-
se uti-
el alza
ara su-
llo sig-
cas ou-
infla-
con-
cio.

ar esta
plan-
presen-
ortante
la po-
mate-
ncieras.
encurso
la pro-
para-
aciones
e refe-
ma ca-
encia. Si
aborda-
en for-
a o si,
s pos-
s con-
pais es
de los
titucin-
ro ré-

Adhesión y compromiso del Presidente Alessandri

Las siguientes firmas corresponden a la continuación de la lista de adherentes al manifiesto de apoyo a la labor del Presidente Alessandri, cuya tercera parte se publicó ayer. Los firmantes expresan a S. E. que, junto con reiterarle nuestra patriótica adhesión, le expresamos el deseo de cooperar con V. E. en todas las tareas que estén a nuestro alcance para lograr que Chile sea ahora, como en el pasado, un ejemplo de democracia, libertad y justicia social, y que el ejemplo de Chile sea ahora, como en el pasado, un ejemplo de nuestro fe en que la conducción de V. E. nos ha de llevar al cumplimiento pleno de tan altos destinos.

Pas Valdes de Delleonzo, Elisa Valdes de Puga, Ester Maturana de Echeverría, Rosa Alfaro, Rebecca Rayne, Graciela Jimenez de Montero, Manuela Alemparte de Canas, Raquel H. de Vergara, Maria Valdes de Quintana, Sara Garretón de Maturana, Ines Kogian de Garretón, Alicia Garretón de Kogian, Victoria Noquera, Ana V. de Val, Lucia Vergara de Kogian, Maria Ovarrieta V. de Val, Lucia Ovarrieta de Silva, Elena Guzman de Valdivieso, Gabriela Diaz de Eguiguren, Olga Diaz Salas, Maria Ovarrieta de Montes, Luz M. Valdivieso de Tagle, Delia Reyes de Valdivieso, María de la Cruz, Leonora E. de Guadalupe, Isabel Aninat de Fabres, Mariel U. de Val, Elena Matte de Aldunate, Isabel Puga, Rebecca Sanchez Cerda, Yolanda A. de Gellona, M. Teresa Rojas de Vergara, Sara Davila de Valdivieso, Ana Matte de Errazuriz, Prosperina Bravo, Delina Montt Pinto, Adriana Valdivieso D. Maria Fuentes, Delina Pinto de Montt, Cristina Romero, Mary C. de la Cruz, Carolina H. de Valdivieso, M. Angelica de Castro, Elvira H. de Besa, Isabel Besa de Correa, Ana Bascuñán, Teresa Swinburn Izquierdo, Ana Zúñiga, Carmen Santa María de Portales, Lucia Santa María de Ortúzar, Ines T. de González, Gabriela Santa María de Larrain, Maria Luisa Ovale R. Leonor Ovale R. Emma Ovale R. Maria B. de Del Rio, Maria Barros de Keller, Javier Latorre de Del Rio, Maria Barros de Munizaga, Laura Bolados de Del Rio, Raquel Barros de Diaz, Ana Galvin de Del Rio, Alicia Ovale de Langua, Maria Mison de Brinck, Gloria Donoso de Del Rio, Maria Alvarado Llo, Malvina de Del Rio de Vergara, Laura Morandé de Gana, Isabel Gana L. Margarita C. de Sandoval, Maria Isabel D. de Val, Luz D. de Mackenna, Maria Saavedra de Vergara, Maria E. de Mackenna, Carmen Calvo de Mackenna, Adela Rivera de Ote, Lucia Carvajal de Yavar, Leontina Berrios, Maria Pedraza Sepúlveda, Rosario Pezoa Alvarez, Lucrécia Gana Silva, Adela Vergara, Maria Teresa González de Prieto, Eugenia Espinosa de Matte, Maria Gómez de Matte, Maria Eugenia Gatica Bustamante, Luz Ovale de Santa María, Maria Aspe Delgado, Laura Ovale de Correa, Adriana Correa de Fernández, Sofia Correa Ovale, Piedad Correa Ovale, Ignacia Bascuñán de B. Blanca M. de Lugo, Olga Merino de Velasco, Jimena M. de Sim, Ignacia B. de Donoso, Panny Ovale Correa, Mitty Lobos, Raquel Arangua, Maria A. de Ortúzar, Teresa Santos M. Rosa C. de Ortúzar, Elena Calderón de Pérez, Raquel Vergara de Ch. Marín de Santa María, Carmen Reyes de López, Pilar Larrain de Santa María, Luz Ortúzar, Santa María, Flomina Bahamondes, Olivia Cancino Vergara, Carmen Videla, Maria H. de Sánchez, Ana Maria Valdes de Saavedra, Elvira Searle de Rodríguez, Norma Ramírez de Escalante, Ana Maria Saavedra Humeros, Monica Saavedra Humeros, Maria Saavedra de Bunsler, Luisa Vergara de Mackenna, Delia González, Maria Angelica S. de Vergara, Virginia H. de Vergara, Lucia Ovale de Ossa, Emma Nestor de Tagle, Albina V. de Swinburn, Paula Pereira de Swinburn, Ester Reyes, Jeraina Canales, Olga Saavedra de Tagle, Loreto R. de Varas, Gabriela Solar de Avenida, Raquel Solar de Morel, Anita Bascuñán de Garcia de la Huerza, Laura G. de Griffin, Carmen Ramírez de Martín, Juana Ramiro de Griffin, Celia Pineda de Barros, Erna Sunenker, Bertha Muñoz de Muñoz, Celsina Jorquera, Maria Angélica Bue de Ureta, Emma Sánchez Sánchez, Elena Budge de Tonkin, Mariana Burr, Hermína Harnecker de Merino, Olga G. de Mardones, Ana Comas F. Olga F. de Donoso, Hortensia Guerrero Urrutia, Consuelo Capellini de Green, Elvira Guerrero, Maria Capellini de Maira, Maria Santa Cruz de Pepper, Elvira Morales, Rosa Inostroza, Cecilia Pepper, Maria Pepper, Mercedes Donoso, Aida Morales, Gabriela Capellini de Molina, Carolina Pepper, Eugenia Dublé de Verdugo, Julia Dublé de Tonkin, Ines Edwards de Eyzaguirre, Enriqueta Edwards de Izquierdo, Margarita E. de Pérez Cotapos, Julia Pérez Cotapos E. Lucy Page de González, Bernardita Reyes Valdes, Lucia C. de Cifuentes, Mercedes Fernández de Arrieta, Olga Guzmán de Maldonado, Graciela González Rodríguez, Adriana Romero de Lecanelli, Teresa Guerrero de Capellini, Margarita Marchant, Digna Marchant, Alicia Almaraz, Loreto Lecaros de Torres, Victoria G. de Cifuentes, Carmen Cifuentes, Bernardita Cruz Unzueta, Clemencia Unzueta de Cruz, Teresa Cifuentes García, Maria Cifuentes de Valdes, Lucia Cifuentes de Guzmán, Elvira W. de Grez, Ines G. de Medina, Fanny G. de Fkuman, Josefina Valdes de Reyes, Luisa López de Diaz, Josefina Carlota de Chirwing, Alicia M. de Amunátegui, Ali-Annate, Paz Salas, Monica Matte, Luz Rojas, Olga Diaz Salas, Monica Matte, Amalia Gaudinillas Prieto, Berta Sánchez, Teresa L. de Violler, Cristina Valdes, Rebecca Echazarreta, Maria Barros C. Sara Barros C. Cristina Barros C. Ines Barros de Ovalle, Luz Vergara de Ovalle, Gloria Ovalle Barros, Ines Ovalle de Saldivar, Rebecca Correa, Trinidad E. de Valenzuela, Rosa Correa Muñoz, Jesús Correa Muñoz, Manuela Bascuñán, Olga Bascuñán de Guzmán, Lucia Bascuñán de Bascuñán, Violeta Bascuñán Puga, Lia Cortés de Hargreaves, Luisa Hargreaves, Elva Cisterna Cisterna, Carmen Cortez de Valenzuela, Irma Correa de Rodríguez, Elvira M. de Reyes, Rosa M. de Williams, Alicia R. de Gaste, M. Luisa Cornejo de Garcia, Ines Correa de Aguirre, Luisa C. de Bustamante, Piedad Bustamante, Olga Gatica de Del Valle, Maria V. de Chontal, Carmen Bustamante, Carmen R. de Cortez, Camila Cortez de Silva, Maria B. Cortez, Maria Aspe Delgado, Adriana Garcia de Maria, Carmen Lefebvre de Silva, Josefina Zañartu de Cobo, Clara M. de Chinder, Maria Montes de Orrego, Ines S. de Valdes, Luzmira Anguila Pérez, Margarita Donoso de Subercaseaux, Clara de Pérez, Carmen T. de Riesco, Maria Valdivieso, Elena Montt de Velasco, Maria Fuentes, Rebecca León de Tupper, Paulina Montes, Maria Teresa Walker R. M. Luisa Valdivieso de Valdes, Eugenia Risco de Peña, Isabel Margarita Lira de Lecaros, M. Elvira Ovale de Joannon, M. Teresa Liza de Lecaros, Maria Zañartu de Allende, Ines Concha de Lecaros, Luz Madrid de Joannon, Paz Guzmán de Edwards, Eliana Zañartu de Rodríguez, Leonor Larrain de Guzmán, Adriana Costa de Valdes, Maria Valdes Riesco, Maria Cristina Larrain de Cruz, Adelaida Rivera Ahumada, Rosa Elvira Dominguez Mella, Raquel Pérez de Huneus, Sofia Pérez Tupper, Teresa Pedrero Arredondo, Yolanda Quiroz de Cuellar, Hortensia Pérez de Domeyko, Mercedes Lecaros de Rozas, Elena Aldunate E. Ines A. de Almonate, Virginia E. de Zañartu, Ines Lyon de Pereira, Matilde Barros de Ovalle, Teresa Valdes de Lyon, Ana Riesco de Barceló de B. Ana Rozas de Eguiguren, Luz Ovalle de Santa María, Maria Aspe Delgado, Laura Ovale de Correa, Adriana Correa de Fernández, Sofia Correa Ovale, Piedad Correa Ovale, Ignacia Bascuñán de B. Blanca M. de Lugo, Olga Merino de Velasco, Jimena M. de Sim, Ignacia B. de Donoso, Panny Ovale Correa, Mitty Lobos, Raquel Arangua, Maria A. de Ortúzar, Teresa Santos M. Rosa C. de Ortúzar, Elena Calderón de Pérez, Raquel Vergara de Ch. Marín de Santa María, Carmen Reyes de López, Pilar Larrain de Santa María, Luz Ortúzar, Santa María, Flomina Bahamondes, Olivia Cancino Vergara, Carmen Videla, Maria H. de Sánchez, Ana Maria Valdes de Saavedra, Elvira Searle de Rodríguez, Norma Ramírez de Escalante, Ana Maria Saavedra Humeros, Monica Saavedra Humeros, Maria Saavedra de Bunsler, Luisa Vergara de Mackenna, Delia González, Maria Angelica S. de Vergara, Virginia H. de Vergara, Lucia Ovale de Ossa, Emma Nestor de Tagle, Albina V. de Swinburn, Paula Pereira de Swinburn, Ester Reyes, Jeraina Canales, Olga Saavedra de Tagle, Loreto R. de Varas, Gabriela Solar de Avenida, Raquel Solar de Morel, Anita Bascuñán de Garcia de la Huerza, Laura G. de Griffin, Carmen Ramírez de Martín, Juana Ramiro de Griffin, Celia Pineda de Barros, Erna Sunenker, Bertha Muñoz de Muñoz, Celsina Jorquera, Maria Angélica Bue de Ureta, Emma Sánchez Sánchez, Elena Budge de Tonkin, Mariana Burr, Hermína Harnecker de Merino, Olga G. de Mardones, Ana Comas F. Olga F. de Donoso, Hor-

tena Guerrero Urrutia, Consuelo Capellini de Green, Elvira Guerrero, Maria Capellini de Maira, Maria Santa Cruz de Pepper, Elvira Morales, Rosa Inostroza, Cecilia Pepper, Maria Pepper, Mercedes Donoso, Aida Morales, Gabriela Capellini de Molina, Carolina Pepper, Eugenia Dublé de Verdugo, Julia Dublé de Tonkin, Ines Edwards de Eyzaguirre, Enriqueta Edwards de Izquierdo, Margarita E. de Pérez Cotapos, Julia Pérez Cotapos E. Lucy Page de González, Bernardita Reyes Valdes, Lucia C. de Cifuentes, Mercedes Fernández de Arrieta, Olga Guzmán de Maldonado, Graciela González Rodríguez, Adriana Romero de Lecanelli, Teresa Guerrero de Capellini, Margarita Marchant, Digna Marchant, Alicia Almaraz, Loreto Lecaros de Torres, Victoria G. de Cifuentes, Carmen Cifuentes, Bernardita Cruz Unzueta, Clemencia Unzueta de Cruz, Teresa Cifuentes García, Maria Cifuentes de Valdes, Lucia Cifuentes de Guzmán, Elvira W. de Grez, Ines G. de Medina, Fanny G. de Fkuman, Josefina Valdes de Reyes, Luisa López de Diaz, Josefina Carlota de Chirwing, Alicia M. de Amunátegui, Ali-Annate, Paz Salas, Monica Matte, Luz Rojas, Olga Diaz Salas, Monica Matte, Amalia Gaudinillas Prieto, Berta Sánchez, Teresa L. de Violler, Cristina Valdes, Rebecca Echazarreta, Maria Barros C. Sara Barros C. Cristina Barros C. Ines Barros de Ovalle, Luz Vergara de Ovalle, Gloria Ovalle Barros, Ines Ovalle de Saldivar, Rebecca Correa, Trinidad E. de Valenzuela, Rosa Correa Muñoz, Jesús Correa Muñoz, Manuela Bascuñán, Olga Bascuñán de Guzmán, Lucia Bascuñán de Bascuñán, Violeta Bascuñán Puga, Lia Cortés de Hargreaves, Luisa Hargreaves, Elva Cisterna Cisterna, Carmen Cortez de Valenzuela, Irma Correa de Rodríguez, Elvira M. de Reyes, Rosa M. de Williams, Alicia R. de Gaste, M. Luisa Cornejo de Garcia, Ines Correa de Aguirre, Luisa C. de Bustamante, Piedad Bustamante, Olga Gatica de Del Valle, Maria V. de Chontal, Carmen Bustamante, Carmen R. de Cortez, Camila Cortez de Silva, Maria B. Cortez, Maria Aspe Delgado, Adriana Garcia de Maria, Carmen Lefebvre de Silva, Josefina Zañartu de Cobo, Clara M. de Chinder, Maria Montes de Orrego, Ines S. de Valdes, Luzmira Anguila Pérez, Margarita Donoso de Subercaseaux, Clara de Pérez, Carmen T. de Riesco, Maria Valdivieso, Elena Montt de Velasco, Maria Fuentes, Rebecca León de Tupper, Paulina Montes, Maria Teresa Walker R. M. Luisa Valdivieso de Valdes, Eugenia Risco de Peña, Isabel Margarita Lira de Lecaros, M. Elvira Ovale de Joannon, M. Teresa Liza de Lecaros, Maria Zañartu de Allende, Ines Concha de Lecaros, Luz Madrid de Joannon, Paz Guzmán de Edwards, Eliana Zañartu de Rodríguez, Leonor Larrain de Guzmán, Adriana Costa de Valdes, Maria Valdes Riesco, Maria Cristina Larrain de Cruz, Adelaida Rivera Ahumada, Rosa Elvira Dominguez Mella, Raquel Pérez de Huneus, Sofia Pérez Tupper, Teresa Pedrero Arredondo, Yolanda Quiroz de Cuellar, Hortensia Pérez de Domeyko, Mercedes Lecaros de Rozas, Elena Aldunate E. Ines A. de Almonate, Virginia E. de Zañartu, Ines Lyon de Pereira, Matilde Barros de Ovalle, Teresa Valdes de Lyon, Ana Riesco de Barceló de B. Ana Rozas de Eguiguren, Luz Ovalle de Santa María, Maria Aspe Delgado, Laura Ovale de Correa, Adriana Correa de Fernández, Sofia Correa Ovale, Piedad Correa Ovale, Ignacia Bascuñán de B. Blanca M. de Lugo, Olga Merino de Velasco, Jimena M. de Sim, Ignacia B. de Donoso, Panny Ovale Correa, Mitty Lobos, Raquel Arangua, Maria A. de Ortúzar, Teresa Santos M. Rosa C. de Ortúzar, Elena Calderón de Pérez, Raquel Vergara de Ch. Marín de Santa María, Carmen Reyes de López, Pilar Larrain de Santa María, Luz Ortúzar, Santa María, Flomina Bahamondes, Olivia Cancino Vergara, Carmen Videla, Maria H. de Sánchez, Ana Maria Valdes de Saavedra, Elvira Searle de Rodríguez, Norma Ramírez de Escalante, Ana Maria Saavedra Humeros, Monica Saavedra Humeros, Maria Saavedra de Bunsler, Luisa Vergara de Mackenna, Delia González, Maria Angelica S. de Vergara, Virginia H. de Vergara, Lucia Ovale de Ossa, Emma Nestor de Tagle, Albina V. de Swinburn, Paula Pereira de Swinburn, Ester Reyes, Jeraina Canales, Olga Saavedra de Tagle, Loreto R. de Varas, Gabriela Solar de Avenida, Raquel Solar de Morel, Anita Bascuñán de Garcia de la Huerza, Laura G. de Griffin, Carmen Ramírez de Martín, Juana Ramiro de Griffin, Celia Pineda de Barros, Erna Sunenker, Bertha Muñoz de Muñoz, Celsina Jorquera, Maria Angélica Bue de Ureta, Emma Sánchez Sánchez, Elena Budge de Tonkin, Mariana Burr, Hermína Harnecker de Merino, Olga G. de Mardones, Ana Comas F. Olga F. de Donoso, Hor-

tena Guerrero Urrutia, Consuelo Capellini de Green, Elvira Guerrero, Maria Capellini de Maira, Maria Santa Cruz de Pepper, Elvira Morales, Rosa Inostroza, Cecilia Pepper, Maria Pepper, Mercedes Donoso, Aida Morales, Gabriela Capellini de Molina, Carolina Pepper, Eugenia Dublé de Verdugo, Julia Dublé de Tonkin, Ines Edwards de Eyzaguirre, Enriqueta Edwards de Izquierdo, Margarita E. de Pérez Cotapos, Julia Pérez Cotapos E. Lucy Page de González, Bernardita Reyes Valdes, Lucia C. de Cifuentes, Mercedes Fernández de Arrieta, Olga Guzmán de Maldonado, Graciela González Rodríguez, Adriana Romero de Lecanelli, Teresa Guerrero de Capellini, Margarita Marchant, Digna Marchant, Alicia Almaraz, Loreto Lecaros de Torres, Victoria G. de Cifuentes, Carmen Cifuentes, Bernardita Cruz Unzueta, Clemencia Unzueta de Cruz, Teresa Cifuentes García, Maria Cifuentes de Valdes, Lucia Cifuentes de Guzmán, Elvira W. de Grez, Ines G. de Medina, Fanny G. de Fkuman, Josefina Valdes de Reyes, Luisa López de Diaz, Josefina Carlota de Chirwing, Alicia M. de Amunátegui, Ali-Annate, Paz Salas, Monica Matte, Luz Rojas, Olga Diaz Salas, Monica Matte, Amalia Gaudinillas Prieto, Berta Sánchez, Teresa L. de Violler, Cristina Valdes, Rebecca Echazarreta, Maria Barros C. Sara Barros C. Cristina Barros C. Ines Barros de Ovalle, Luz Vergara de Ovalle, Gloria Ovalle Barros, Ines Ovalle de Saldivar, Rebecca Correa, Trinidad E. de Valenzuela, Rosa Correa Muñoz, Jesús Correa Muñoz, Manuela Bascuñán, Olga Bascuñán de Guzmán, Lucia Bascuñán de Bascuñán, Violeta Bascuñán Puga, Lia Cortés de Hargreaves, Luisa Hargreaves, Elva Cisterna Cisterna, Carmen Cortez de Valenzuela, Irma Correa de Rodríguez, Elvira M. de Reyes, Rosa M. de Williams, Alicia R. de Gaste, M. Luisa Cornejo de Garcia, Ines Correa de Aguirre, Luisa C. de Bustamante, Piedad Bustamante, Olga Gatica de Del Valle, Maria V. de Chontal, Carmen Bustamante, Carmen R. de Cortez, Camila Cortez de Silva, Maria B. Cortez, Maria Aspe Delgado, Adriana Garcia de Maria, Carmen Lefebvre de Silva, Josefina Zañartu de Cobo, Clara M. de Chinder, Maria Montes de Orrego, Ines S. de Valdes, Luzmira Anguila Pérez, Margarita Donoso de Subercaseaux, Clara de Pérez, Carmen T. de Riesco, Maria Valdivieso, Elena Montt de Velasco, Maria Fuentes, Rebecca León de Tupper, Paulina Montes, Maria Teresa Walker R. M. Luisa Valdivieso de Valdes, Eugenia Risco de Peña, Isabel Margarita Lira de Lecaros, M. Elvira Ovale de Joannon, M. Teresa Liza de Lecaros, Maria Zañartu de Allende, Ines Concha de Lecaros, Luz Madrid de Joannon, Paz Guzmán de Edwards, Eliana Zañartu de Rodríguez, Leonor Larrain de Guzmán, Adriana Costa de Valdes, Maria Valdes Riesco, Maria Cristina Larrain de Cruz, Adelaida Rivera Ahumada, Rosa Elvira Dominguez Mella, Raquel Pérez de Huneus, Sofia Pérez Tupper, Teresa Pedrero Arredondo, Yolanda Quiroz de Cuellar, Hortensia Pérez de Domeyko, Mercedes Lecaros de Rozas, Elena Aldunate E. Ines A. de Almonate, Virginia E. de Zañartu, Ines Lyon de Pereira, Matilde Barros de Ovalle, Teresa Valdes de Lyon, Ana Riesco de Barceló de B. Ana Rozas de Eguiguren, Luz Ovalle de Santa María, Maria Aspe Delgado, Laura Ovale de Correa, Adriana Correa de Fernández, Sofia Correa Ovale, Piedad Correa Ovale, Ignacia Bascuñán de B. Blanca M. de Lugo, Olga Merino de Velasco, Jimena M. de Sim, Ignacia B. de Donoso, Panny Ovale Correa, Mitty Lobos, Raquel Arangua, Maria A. de Ortúzar, Teresa Santos M. Rosa C. de Ortúzar, Elena Calderón de Pérez, Raquel Vergara de Ch. Marín de Santa María, Carmen Reyes de López, Pilar Larrain de Santa María, Luz Ortúzar, Santa María, Flomina Bahamondes, Olivia Cancino Vergara, Carmen Videla, Maria H. de Sánchez, Ana Maria Valdes de Saavedra, Elvira Searle de Rodríguez, Norma Ramírez de Escalante, Ana Maria Saavedra Humeros, Monica Saavedra Humeros, Maria Saavedra de Bunsler, Luisa Vergara de Mackenna, Delia González, Maria Angelica S. de Vergara, Virginia H. de Vergara, Lucia Ovale de Ossa, Emma Nestor de Tagle, Albina V. de Swinburn, Paula Pereira de Swinburn, Ester Reyes, Jeraina Canales, Olga Saavedra de Tagle, Loreto R. de Varas, Gabriela Solar de Avenida, Raquel Solar de Morel, Anita Bascuñán de Garcia de la Huerza, Laura G. de Griffin, Carmen Ramírez de Martín, Juana Ramiro de Griffin, Celia Pineda de Barros, Erna Sunenker, Bertha Muñoz de Muñoz, Celsina Jorquera, Maria Angélica Bue de Ureta, Emma Sánchez Sánchez, Elena Budge de Tonkin, Mariana Burr, Hermína Harnecker de Merino, Olga G. de Mardones, Ana Comas F. Olga F. de Donoso, Hor-

tena Guerrero Urrutia, Consuelo Capellini de Green, Elvira Guerrero, Maria Capellini de Maira, Maria Santa Cruz de Pepper, Elvira Morales, Rosa Inostroza, Cecilia Pepper, Maria Pepper, Mercedes Donoso, Aida Morales, Gabriela Capellini de Molina, Carolina Pepper, Eugenia Dublé de Verdugo, Julia Dublé de Tonkin, Ines Edwards de Eyzaguirre, Enriqueta Edwards de Izquierdo, Margarita E. de Pérez Cotapos, Julia Pérez Cotapos E. Lucy Page de González, Bernardita Reyes Valdes, Lucia C. de Cifuentes, Mercedes Fernández de Arrieta, Olga Guzmán de Maldonado, Graciela González Rodríguez, Adriana Romero de Lecanelli, Teresa Guerrero de Capellini, Margarita Marchant, Digna Marchant, Alicia Almaraz, Loreto Lecaros de Torres, Victoria G. de Cifuentes, Carmen Cifuentes, Bernardita Cruz Unzueta, Clemencia Unzueta de Cruz, Teresa Cifuentes García, Maria Cifuentes de Valdes, Lucia Cifuentes de Guzmán, Elvira W. de Grez, Ines G. de Medina, Fanny G. de Fkuman, Josefina Valdes de Reyes, Luisa López de Diaz, Josefina Carlota de Chirwing, Alicia M. de Amunátegui, Ali-Annate, Paz Salas, Monica Matte, Luz Rojas, Olga Diaz Salas, Monica Matte, Amalia Gaudinillas Prieto, Berta Sánchez, Teresa L. de Violler, Cristina Valdes, Rebecca Echazarreta, Maria Barros C. Sara Barros C. Cristina Barros C. Ines Barros de Ovalle, Luz Vergara de Ovalle, Gloria Ovalle Barros, Ines Ovalle de Saldivar, Rebecca Correa, Trinidad E. de Valenzuela, Rosa Correa Muñoz, Jesús Correa Muñoz, Manuela Bascuñán, Olga Bascuñán de Guzmán, Lucia Bascuñán de Bascuñán, Violeta Bascuñán Puga, Lia Cortés de Hargreaves, Luisa Hargreaves, Elva Cisterna Cisterna, Carmen Cortez de Valenzuela, Irma Correa de Rodríguez, Elvira M. de Reyes, Rosa M. de Williams, Alicia R. de Gaste, M. Luisa Cornejo de Garcia, Ines Correa de Aguirre, Luisa C. de Bustamante, Piedad Bustamante, Olga Gatica de Del Valle, Maria V. de Chontal, Carmen Bustamante, Carmen R. de Cortez, Camila Cortez de Silva, Maria B. Cortez, Maria Aspe Delgado, Adriana Garcia de Maria, Carmen Lefebvre de Silva, Josefina Zañartu de Cobo, Clara M. de Chinder, Maria Montes de Orrego, Ines S. de Valdes, Luzmira Anguila Pérez, Margarita Donoso de Subercaseaux, Clara de Pérez, Carmen T. de Riesco, Maria Valdivieso, Elena Montt de Velasco, Maria Fuentes, Rebecca León de Tupper, Paulina Montes, Maria Teresa Walker R. M. Luisa Valdivieso de Valdes, Eugenia Risco de Peña, Isabel Margarita Lira de Lecaros, M. Elvira Ovale de Joannon, M. Teresa Liza de Lecaros, Maria Zañartu de Allende, Ines Concha de Lecaros, Luz Madrid de Joannon, Paz Guzmán de Edwards, Eliana Zañartu de Rodríguez, Leonor Larrain de Guzmán, Adriana Costa de Valdes, Maria Valdes Riesco, Maria Cristina Larrain de Cruz, Adelaida Rivera Ahumada, Rosa Elvira Dominguez Mella, Raquel Pérez de Huneus, Sofia Pérez Tupper, Teresa Pedrero Arredondo, Yolanda Quiroz de Cuellar, Hortensia Pérez de Domeyko, Mercedes Lecaros de Rozas, Elena Aldunate E. Ines A. de Almonate, Virginia E. de Zañartu, Ines Lyon de Pereira, Matilde Barros de Ovalle, Teresa Valdes de Lyon, Ana Riesco de Barceló de B. Ana Rozas de Eguiguren, Luz Ovalle de Santa María, Maria Aspe Delgado, Laura Ovale de Correa, Adriana Correa de Fernández, Sofia Correa Ovale, Piedad Correa Ovale, Ignacia Bascuñán de B. Blanca M. de Lugo, Olga Merino de Velasco, Jimena M. de Sim, Ignacia B. de Donoso, Panny Ovale Correa, Mitty Lobos, Raquel Arangua, Maria A. de Ortúzar, Teresa Santos M. Rosa C. de Ortúzar, Elena Calderón de Pérez, Raquel Vergara de Ch. Marín de Santa María, Carmen Reyes de López, Pilar Larrain de Santa María, Luz Ortúzar, Santa María, Flomina Bahamondes, Olivia Cancino Vergara, Carmen Videla, Maria H. de Sánchez, Ana Maria Valdes de Saavedra, Elvira Searle de Rodríguez, Norma Ramírez de Escalante, Ana Maria Saavedra Humeros, Monica Saavedra Humeros, Maria Saavedra de Bunsler, Luisa Vergara de Mackenna, Delia González, Maria Angelica S. de Vergara, Virginia H. de Vergara, Lucia Ovale de Ossa, Emma Nestor de Tagle, Albina V. de Swinburn, Paula Pereira de Swinburn, Ester Reyes, Jeraina Canales, Olga Saavedra de Tagle, Loreto R. de Varas, Gabriela Solar de Avenida, Raquel Solar de Morel, Anita Bascuñán de Garcia de la Huerza, Laura G. de Griffin, Carmen Ramírez de Martín, Juana Ramiro de Griffin, Celia Pineda de Barros, Erna Sunenker, Bertha Muñoz de Muñoz, Celsina Jorquera, Maria Angélica Bue de Ureta, Emma Sánchez Sánchez, Elena Budge de Tonkin, Mariana Burr, Hermína Harnecker de Merino, Olga G. de Mardones, Ana Comas F. Olga F. de Donoso, Hor-

HIPODROMO CHILE. Domingo 11 de junio de 1961

PRIMERA CARRERA.—1.200 Metros.—Condicional.—A las 1.45 horas.				
R. Meira	1/Ahora Si	56 15	931	4.º de Cardinales en 1.100 metros con 56 kilos. Cond.
J. Martínez	2/Gomegane	56 18	905	6.º de Enberry en 1.200 mts. con 56 kls. en Cond.
J. Sanfodol	3/Azuño	56 19	882	2.º de Arabeque en 1.200 mts. con 56 kls. en Cond.
4/Alonso V.	56 19	882	11.º de Mohin en 1.200 mts. con 54 kls. en Cond.	
R. Núñez	5/Canterbury	56 2 7	787	Uto de Rebuti en 1.000 mts. con 53 kls. en Cond.
E. Soto	6/Celaje	56 12	706	6.º de Nualero en 1.200 mts. con 54 kls. en Cond.
U. Gaste	7/Claván	56 14	722	Penitit. de Rinalo en 1.200 mts. con 54 kls. en Cond. Condicional.
J. M. Aravena	8/Chambero	56 7	956	3.º de Arabeque en 1.500 mts. con 52 kls. Cond.
G. Jorquera	9/Ignorado	56 10	930	4.º de Catalase en 1.100 mts. con 52 kls. en Cond.
10/Bober	56 13	787	2.º de Miltown en 1.200 mts. 52.4 con 52 kls. en Cond.	
A. Jaque	11/Latane	56 18	956	Ultimo de Arabeque en 1.500 mts. con 55 1.º de
L. E. Toledo	12/Magna	56 11	931	6.º de Canillo en 1.200 mts. con 56 kls. en Cond.
13/Calatino	56 11	931	6.º de Enberry en 1.200 mts. con 56 kls. en Cond.	
H. Madariaga	14/Ninguno	56 9	787	6.º de Rebuti en 1.000 mts. con 55 kls. en Cond.
R. Galán	15/Olive	56 10	556	Penitit. de Arabeque en 1.500 mts. con 52 kls. en Cond.
E. Toro	16/Cariol	56 10	606	4.º de Arabeque en 1.200 mts. con 55 kls. en Cond.
C. Oñeda	17/Raco	56 12	606	3.º de Pars Totlos en 1.500 mts. coq 56 kls. en Cond.
R. Silva	18/Saga	56 13	556	5.º de Arabeque en 1.500 mts. con 52 kls. Cond.

AFGUNDA CARRERA - 1.400 metros. - Condicional. - A las 8.15 horas.			
F. Toro	1. Aquilino	55 2 859	2.º de Chabulico en 1.200 mts. con 55 kil. en Cond.
A. García	2. Panchuelo	55 11 834	2.º de Paristen en 1.300 mts. con 55 kil. en Cond.
A. García	3. Busca Oro	55 1 823	0.º de Corsi en 1.200 metros mts. con 55 kil. en Cond.
H. Pilar	4. Chumbanch.	53 13 741	0.º de Lianero en 1.100 mts. con 55 kil. en Cond.
J. Salvador	5. Tumban	55 11 855	10.º de Corsi en 1.200 metros mts. con 55 kil. en Cond.
J. Salvador	6. Tumban	55 8 839	0.º de Lianero en 1.100 metros mts. con 55 kil. en Cond.
J. García	7. Edmundo	55 1 955	12.º de Corsi en 1.300 mts. con 55 kil. en Cond.
E. Araya	8. El Favorito	55 13 933	6.º de Akron en 1.300 mts. con 55 kil. en Cond.
A. Nunes	9. El Lolo	55 11 834	2.º de Corsi en 1.200 metros mts. con 55 kil. en Cond.
A. Nunes	10. Gato	55 10 883	4.º de Michelangelo en 1.400 mts. con 55 kil. en Cond.
M. Alguatira	11. Melesen	55 6 854	Penúl. de Paristen en 1.200 mts. con 54 kil. en Cond.
G. Jorquera	12. Panchuelo	55 12 933	5.º de Pandanulga en 1.300 mts. con 55 kil. en Cond.
J. Adams	13. Panchuelo	55 11 834	2.º de Paristen en 1.300 mts. con 55 kil. en Cond.
A. Farián	14. Purapel	55 7 933	5.º de Hiparco en 1.300 mts. con 55 kil. en Cond.
A. Farián	15. Telondrón	55 11 884	8.º de Rey del Bosque. 1.400 mts. con 55 kil. en Cond.
E. Soto	16. Vagabundo	55 9 923	10.º de Akron en 1.200 metros mts. con 55 kil. en Cond.

TERCERA CARRERA.—1.400 metros.—Condiciónal.—A las 2.45 horas.					
G. Jorquera	1 Airolo	55 16	954	2 o de Paríen en 1.200 metros con 55 kilos en Cond.	
E. Bacab	2 Anguriento	55 8		Debutó el hijo de Ambrosio y Agropes por 55 kilos en Cond.	
J. Sandoval	2 Pillete	55 15	953	2 o de Pandanguillo en 1.200 metros con 55 kilos en Cond.	
A. Valdovinos	3 Jovisén	55 17	952	3 o de Jovisén en 1.200 metros con 55 1/2 kilos en Cond.	
E. Vaquez	3 Daro Astro	55 22	953	Penúlt. de Akron en 1.300 metros con 55 1/2 kilos en Cond.	
H. Pilar	6 WJ Rubio	55 32	954	6 o de Paríen en 1.200 metros con 55 kilos en Cond.	
J. Adams	7 Elgon	55 34	954	7 o de Paríen en 1.200 metros con 55 kilos en Cond.	
R. Salas	8 Fila	55 38	955	8 o de Pandanguillo en 1.200 metros con 55 kilos en Cond.	
C. Brown	8 Fila	55 41	960	1 o de Paletado en 1.100 metros para 55 kilos en Cond.	
E. Araya	10 Hereje	55 11	955	4 o de Pandanguillo en 1.200 metros con 55 kilos en Cond.	
H. Oguin	11 Hill Duke	55 7	923	1 o de Agrón en 1.300 metros con 55 kilos en Cond.	
R. Valentín	8 o de Paríen	55 11	953	8 o de Paríen en 1.200 metros con 55 1/2 kilos en Cond.	
F. Gode	11 Kim West	55 4	955	6 o de Corál en 1.200 metros con 55 1/2 kilos en Cond.	
R. Madariaga	14 o de Arcula	55 9	953	3 o de Pandarín en 1.200 metros con 55 1/2 kilos en Cond.	
F. Toro	16 Reserado	55 11	955	16 Reserado en 1.200 metros con 55 1/2 kilos en Cond.	
M. Aravena	16 Rev de Reyes	55 5	955	4 o de Corsi en 1.200 metros con 55 kilos en Cond.	

QUINTA CARRERA — 1.500 metros —				Condicional. — A las 9.15 horas.	
G. Farfán	1	Alferrada	54	5	999
J. M. Aravena	2	Barina	51	7	468
García	3	Chalmuña	54	19	78
A. Colón	4	Colón	52	11	121
R. Toro	5	Sila Jova	54	10	919
J. Barrios	6	M. Theresa	54	7	919
U. Gaste	7	Barina	54	19	118
R. Rodríguez	8	Apitaqueña	54	19	148
R. Madariaga	9	Perdiz	54	3	231
E. E. Toledo	10	R. Flower	54	6	786
L. Neitiers	11	Perdiz	54	9	218
R. Jaque	12	Tendón	54	9	218

QUINTA CARRERA — 1.500 metros —				Condicional. — A las 9.50 horas.	
G. Farfán	1	Abehek	53	61	691
M. Díaz	2	Barina	53	11	681
A. Gálvez	3	Alferrada	53	12	826

P. Galia	4 Becque	55	6	873	Uto de Old Bailey en 1.200 mts., con 53 klps en Cond.
P. Pulo	5 Becque	55	3	873	7.º de Licurgo en 1.400 mts., con 53 klps en Cond.
P. G. Jorquera	6 Becque	55	3	873	8.º de Licurgo en 1.400 mts., con 53 klps en Cond.
P. Adame	7 Ramante	55	3	873	9.º de Licurgo en 1.000 mts., con 53 klps en Cond.
P. C. H.	7 Ramante	55	3	873	9.º de Licurgo en 1.000 mts., con 53 klps en Cond.
P. Adame	8 Corsi	55	3	873	10.º de R. del Bosque en 1.400 mts., con 54 klps en Cond.
P. C. H.	8 Corsi	55	3	873	10.º de R. del Bosque en 1.400 mts., con 54 klps en Cond.
P. Adame	9 Estrato	55	3	873	11.º de R. del Bosque en 1.400 mts., con 54 klps en Cond.
P. C. H.	9 Estrato	55	3	873	11.º de R. del Bosque en 1.400 mts., con 54 klps en Cond.
P. Adame	10 Michelangelo	55	3	873	12.º de R. del Bosque en 1.400 mts., con 54 klps en Cond.
P. C. H.	10 Michelangelo	55	3	873	12.º de R. del Bosque en 1.400 mts., con 54 klps en Cond.
P. Adame	11 Perian	55	3	873	13.º de R. del Bosque en 1.400 mts., con 54 klps en Cond.
P. C. H.	11 Perian	55	3	873	13.º de R. del Bosque en 1.400 mts., con 54 klps en Cond.
P. Adame	12 Sabatoko	55	3	873	14.º de R. del Bosque en 1.400 mts., con 54 klps en Cond.
P. C. H.	12 Sabatoko	55	3	873	14.º de R. del Bosque en 1.400 mts., con 54 klps en Cond.
P. Adame	13 Teso	55	3	873	15.º de R. del Bosque en 1.200 mts., con 53 klps en Cond.
P. C. H.	13 Teso	55	3	873	15.º de R. del Bosque en 1.200 mts., con 53 klps en Cond.

SEXTA CARRERA. — 1.500 metros. — Octava serie. — A las 10.23 horas

P. E. Toledo	1 Modelista	54	16	959	10.º de Pirulituko en 1.400 mts., 51 klps, en 7.º y 8.º
P. P. P. P.	2 Pepina	54	6	954	12.º de C. Rhodes en 1.400 mts., 50 klps, en 8.º y 9.º
P. P. P. P.	3 Don Sata	53	13	954	13.º de C. Rhodes en 1.400 mts., 50 klps, en 8.º y 9.º
P. P. P. P.	4 Don Sata	53	13	954	14.º de Feibesse en 1.200 metros con 51 klps, en 7.º y 8.º

Yorc	6	Arabeque	53	2	586	Ganó a Amuleto en 1.300 metros con 56,3 kts. en 7 m.
Adams	7	Calape	53	7	590	Ganó a M. Monada en 1.200 mts. con 57,1 kts. en 7 m.
Sandoval	7	Amorizado	52	4	594	Ganó a Huchey en 1.400 mts. con 57,1 kts. en 7 m.
Chen	8	Cheneada	52	4	598	Ganó a Huchey en 1.400 mts. con 57,1 kts. en 7 m.
Meneses	9	Apolda	52	4	598	Ganó a Huchey en 1.400 mts. con 57,1 kts. en 7 m.
Días	10	Pichero	52	8	614	Ganó a Huchey en 1.400 mts. con 57,1 kts. en 7 m.
Martinez	11	La Trobala	52	15	618	Ganó a Huchey en 1.400 mts. con 57,1 kts. en 7 m.
Chen	12	Corada	51	1	622	Ganó a Huchey en 1.400 mts. con 57,1 kts. en 7 m.
Trillo	17	Marcanilla	52	11	652	Ganó a Huchey en 1.400 mts. con 57,1 kts. en 7 m.
Barría	18	Perinella	51	10	658	Ganó a Huchey en 1.400 mts. con 57,1 kts. en 7 m.
Meneses	18	Teche	51	10	658	Ganó a Huchey en 1.400 mts. con 57,1 kts. en 7 m.
Chen	19	Cheneada	51	10	658	Ganó a Huchey en 1.400 mts. con 57,1 kts. en 7 m.
O. Reyes	17	El Pirata	51	5	688	Ganó a Huchey en 1.400 mts. con 57,1 kts. en 7 m.
A. García	18	Expresiva	51	12	616	Ganó a Huchey en 1.400 mts. con 57,1 kts. en 7 m.

SEPTIMA CARRERA — 1.500 metros. — A las 11 horas — Séptima Serie.

G. Jorquera	1	Mardita	55	15	974	14a. de Tráquino en 1.300 metros con 41 kts. en 7 m.
Chen	2	Cheneada	55	15	978	14a. de Tráquino en 1.300 metros con 41 kts. en 7 m.

8	Basay	2	Huechuguilto	54.4	959	Gansá a Don Salta en 1.400 metros con 35 kilos, 8a. serie.
9	Araya	3	Chilpancingo	54.4	960	13.0 de The Blonde Lady en 1.200 metros con 32 kilos, 8a. serie.
10	Prieto	4	Nicolasa	54.7	958	15.0 de The Blonde Lady en 1.200 metros con 32 kilos, 8a. serie.
11	G. Farfán	5	Atomico	53.5	955	100.0 Ultime de Regres en 1.400 metros con 33 kilos en 7a. serie.
12	G. Toro	6	Libor	53.15	959	3.0 de Pirihueico en 1.200 metros con 33 kilos en 7a. serie.
13	Alfaro	7	Pirihueico	53.0	958	5.0 de Pirihueico en 1.400 metros con 32 kilos en 7a. serie.
14	Expinoza	8	G. and Rhum	52.1	986	10.0 de Gran Jajador en 1.200 metros con 50 kilos, 4a. serie.
15	A. Orellana	9	C. Mio	52.11	958	10.0 de El Tetrace en 1.300 metros con 32 kilos, 4a. serie.
16	H. Salas	10	Chanal	51.13	959	6.0 de Pirihueico en 1.400 metros con 33 kilos en 7a. serie.
17	G. Toro	11	Priso	51.14	974	10.0 de Lana Turner en 1.300 metros con 35 kilos, 7a. serie.
18	Alfaro	12	Huechupic	51.16	959	5.0 de Pirihueico en 1.400 con 50 kilos en 7a. serie.
19	J. Barrios	13	Tiboron	51.1	959	8.0 de Pirihueico en 1.400 con 51 kilos en 7a. serie.
20	H. Oguin	14	Stack	49.9	960	12.0 de The Blonde Lady en 1.200 metros con 34 kilos en 7a. serie.
21	M. Aravena	15	Mohin	49.9	964	10.0 de Falsabee en 1.200 metros con 35 kilos en 7a. serie.
22	Alfaro	16	Mapintia	49.9	984	7.0 de Falsabee en 1.200 metros con 34 kilos, 7a. serie.
23	H. Pilar	17	Dora	49.7	959	3a. de Huechuguilto en 1.400 metros con 33 kilos en 8a. serie.
24	A. Nuñez	18	Baquiano	48.8	959	Penultimo de Pirihueico en 1.400 metros con 41 kilos, 7a. serie.

[illegible]

R. Aravena	13:07	Beila	45:12						
R. Meneses	18:01	Ranieri	45:17	965	Gané en empate con Tornerio a 1.200 metros con 53 kilos				
NOVENA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 12:20 horas.— Sexta Serie.									
G. Arub	1:01	Vieja	56:5	982	11.0 de My Lad en 1.400 metros con 49 kilos, 5a. serie				
F. Tercio	2:01	Cuyano	56:8	981	3.0 de Respetable en 1.400 con 54 kilos, 4a. serie				
B. Blanco	1:01	Viamio	56:15	980	6.0 de Eudias en 1.300 metros con 49 kilos, 5a. serie				
G. Jorquera	1:04	Atril	56:13	979	4.0 de Nevado en 1.500 metros con 53 kilos, 5a. serie				
E. Soto	5:05	Gettysburg	51:16	981	6.0 de Respetable en 1.400 metros con 52 kilos, 5a. serie				
H. Bara	5:06	C.C. Horno	51:9	972	12.0 de Monopin en 1.500 metros con 51 kilos, 5a. serie				
A. Horta	5:07	Ward	51:10	973	12.0 de Eudias en 1.300 metros con 49 kilos, 5a. serie				
A. Nuñez	5:08	Free Life	51:15	974	13.0 de Talquino en 1.200 metros con 57 kilos, 5a. serie				
R. Velepuela	9:09	Pitiro	51:14	979	13.0 de Nevado en 1.500 metros con 53 kilos, 5a. serie				
E. Vasquez	10:09	Pishichino	51:4	978	6.0 de Tiano en 1.600 metros con 54 kilos, 5a. serie				
R. Vial	10:10	Tiano	51:10	977	6.0 de Respetable en 1.400 metros con 52 kilos, 5a. serie				
J. Martinez	12:08	Erubus	50:13	981	4.0 de Respetable en 1.400 metros con 49 kilos, 5a. serie				
G. Parlan	13:01	Gitano	49:7	961	7.0 de Respetable en 1.400 metros con 50 kilos, 5a. serie				

F. Gaete	10 Monigote	49.18	381	1.0 de Yexo en 1.40 metros con 53 kilos en la serie.
F. Toro	15 P. Azul	49.18	382	5.0 de Libor en 1.40 metros con 53 kilos en la serie.
F. Toro	16 P. Verde	49.18	383	5.0 de Libor en 1.40 metros con 53 kilos en la serie.
H. Pilar	17 Romancero	48.16	388	2.0 de Pirihueno en 1.40 metros con 52 kilos en la serie.
H. Meneses	18 G. Visir	47.17	389	2.0 de Pirihueno en 1.40 metros con 54 kilos. Ta. ser.

DECIMA CARRERA 1.500 metros — A las 12.35 horas. — Tercera Serie.

E. E. Toledo	1 Alaxino	46.02	393	6.0 del empate Turpedero-Muy Relá en 1.300 metros con 54 kilos en la serie.
F. Toro	2 F. Tale	54.10	394	6.0 de Retencano en 1.400 con 55 kilos en la serie.
J. Sandoval	3 Polemita	60.5	395	7.8 de Can Muchocho en 1.300 metros con 56 kilos en la serie.
J. Sandoval	4 G. Verde	60.5	396	7.8 de Can Muchocho en 1.300 metros con 56 kilos en la serie.
J. García	5 Ambiguno	57.16	397	1.0 de Al. Bala en 1.200 metros con 53 kilos en la serie.
H. Gáliz	6 Cocotero	56.11	398	2.0 Qano a Obrén en 1.300 metros con 54.5 kilos. 3a. serie.
J. Berrios	7 Queretaro	54.12	399	4.00 Pendulino de Lazo Lazo en 1.700 metros con 52 kilos en la serie.
F. Berrios	8 Mirianito	54.11	400	5.0 de Can Muchocho en 1.300 metros con 54 kilos en la serie.
F. Berrios	9 Turmedito	54.11	401	6.0 Pendulino de Retencano en 1.400 metros con 52.5 kilos en la serie.
O. Peco	10 Granadino	49.15	402	9.0 de Demón en 1.400 metros con 53 kilos. 1a. serie.

1	PARIAN	11R. Tudor	49	6	964	3.0 de Relicauco en 1.400 metros con 50.8 kilos en 35. ser.
2	Viveros	12R. Replintado	49	6	963	12.0 de Densin en 1.400 metros con 50.1 kilos en 35. ser.
3	L. A. Garcia	13R. Tudor	49	6	964	3.0 de Relicauco en 1.400 metros con 50.8 kilos en 35. ser.
4	H. Oguin	14 Joseito	49	7	963	10.0 de Tanajo en 1.400 metros con 50.1 kilos en 35. ser.
5	M. Aravena	15 Curipumo	49	7	964	19.0 de Relicauco en 1.400 metros con 49.3 kilos en 35. ser.
6	P. Meneses	16 Niville	48	3	965	6.0 de Relicauco en 1.400 con 49.9 kilos en 35. ser.

DECIMO PRIMERA CARRERA. — 1.360 metros. — A las 13.30 horas. — Quinta Serié.

3	C. Ojeda	11Milton	53	4	962	3.0 de My Lad en 1.400 metros con 54.1 kilos en 35. ser.
4	E. Toledo	12Lagardere	53	9	962	Ultimo de Don Felipe en 2.900 metros con 41.5 kilos en 35. ser.
5	L. E. Quintana	13Rita Baron	54	1	963	12.0 de My Lad en 1.400 metros con 50.8 kilos en 35. ser.
6	L. A. Garcia	14Agel	52	7	962	2.0 de My Lad en 1.400 metros con 50.8 kilos en 35. ser.
7	E. Vasquez	15Abella	50	16	962	Ultimo de My Lad en 1.400 metros con 51.1 kilos en 35. ser.
8	B. Alvarado	16Castañar	48	8	929	6.0 de Eridula en 1.300 metros con 53.6 kilos en 35. ser.
9	P. Salamanca	17Rita Baron	54	1	963	12.0 de My Lad en 1.400 metros con 50.8 kilos en 35. ser.
10	P. Meneses	18Sofista	52	4	950	4.0 de Cálula en 1.500 metros con 48.4 kilos en 35. ser.
11	J. Toro	19P. Fleur	51	13	929	3a. de Nevada en 1.400 metros con 54 kilos en 35. ser.

J. M. Aragón	12	Quinsalá	51:10	862	8.º de My Lad en 1.400 metros con 53 kilos en 34.ª serie.
J. M. Soto	11	El Estable	51:12	863	8.º de My Lad en 1.400 metros con 53 kilos en 34.ª serie.
J. M. Aravena	12	El Repante	51:12	861	Gano a Delmont en 1.400 metros con 53 kilos en 34.ª serie.
U. Gaste	13	B. Basque	50:13	860	8.º de Arc de Triomphe en 1.300 metros con 50 kilos en 34.ª serie.
U. Adame	14	Albarque	50:11	859	2.º de Erudía en 1.300 metros con 50,1 kilos en 34.ª serie.
G. Farrán	15	Yoyo	50:11	875	5.º de Actira en 1.300 metros con 50,1 kilos en 44.ª serie.
J. M. Rivero	15	El Estable	49:10	862	13.º de Actira en 1.300 metros con 51 kilos en 44.ª serie.
	17	P. Mio	48:5	859	Ultimo de Erudía en 1.300 metros con 53,5 kilos en 34.ª serie.

DECIMOSEGUNDA CARRERA — 1.500 metros — A las 14.16 horas. — Cuarta Serie.

M. Dina	1	Alouet	1:57.16	850	4.º de Cocotero en 1.300 metros con 49,2 kilos en 34.ª serie.
C. Carr	2	Moreton	1:52.2	850	4.º de Ranieri en 1.300 metros con 53,5 kilos en 34.ª serie.
C. C. Toledo	3	Guanahara	54:7	820	8.º de Cocotero en 1.300 metros con 53,5 kilos en 34.ª serie.
V. Valencia	4	Alouet	54:7	850	4.º de Cocotero en 1.300 metros con 49,2 kilos en 34.ª serie.
J. Escobar	5	Azul y Verde	54:17	850	4.º de Alcaparra en 1.300 metros con 53 kilos en 34.ª serie.
E. Soto	6	C. Rhodes	54:17	859	8.º de Zibarrán en 1.600 metros con 53,2 kilos en 34.ª serie.
J. M. Rivero	7	Yoyo	54:17	875	5.º de Alcaparra en 1.300 metros con 53,5 kilos en 34.ª serie.
M. Algueta	8	Palmadito	55:12	130	Atropello en 1.500 mts con 1.º en 34.ª serie.
	9	Alouet	55:12	130	Atropello en 1.500 mts con 1.º en 34.ª serie.

Contratiempos

HIPÓDROMO CHILE
BOLETÍN PARA EL DOMINGO 11
DE ABRIL DE 1960

PRIMERA CARRERA
CANTERBURY. Se comprobó que el 1.º de mayo, se fue de punta en la partida.

EDMUND. El 1.º de junio fue cargado casualmente en la partida.

CHALONS. El 1.º de junio reclamó por haber sido molestado a 200 metros de la meta.

FILAFIL. El 1.º de junio reclamó por haber sido molestado en los 500 metros.

ser el preparador reincidente en performances contradictorias, la Junta de Comisarios le suspendió por tres meses.

DOCEAVA CARRERA

estimado una reclamación suya por haber sido cargada a la llegada.

QUINTA CARRERA
ORGULLOSO El 28 de mayo fue

SENITA CARRERA
TECHE. El 30 de abril reclamó por haber sido molestada en los 500 metros. Se suspendió por 21 días al competidor que motivó esta reacción.

ADUANERO. El 21 de mayo su jefete dio cuenta que se estralló

MOHIN. El 4 de junio su preparador no quedó conforme con la carrera. El jinete declaró que

Mañana parten con destino a Guayaquil, contratados por seis meses, los jinetes Manuel Campos, Aveli-


ONCEAVA CARRERA
BLUE BARON. El 28 de mayo se desastimó un reclamo suyo por haber sido molestado en los 600 metros.

La Junta de Comisarios dejó en observación sus próximas carreras. Posteriormente se presentó	chito Mio, Guante Blanco y Frontal.
--	-------------------------------------

EXTENSO SURTIDO
PARA DAMAS

PIE PIRELLA F.º 3

**Kelozera
GABOR**



Dias	10	Fischer	52	934	16a. de Sauratino en 1.400 mts.	con 51,7 kts. en 6a.
Martinez	11	La Trolole	83	888	6a. de Rincipale en 1.400 mts.	con 51,7 kts. en 6a.
Neira	12	Curado	91	957	Ganó a Influencia en 1.400 mts.	con 32 kts. en 6a.
Trino	13	Marcanilla	52	853	13a. de Nike en 1.200 mts.	con 40,5 kts. en 7a.
Barra	14	Perinecia	51	958	6a. de Ruechuguito en 1.400 mts.	con 32,1 kts. en 6a.
				956	Ganó a Noeralro en 1.200 mts.	con 45,4 kts. en 6a.

G. Jorquera	1)Mardita	55.15	974	14a. de Telguino en 1.200 metros con 51 kilos en 34. serie.
H. Bassay	2)Aduanero	54.2	881	13 de Yoyo en 1.400 metros con 48 kilos en 34. serie. Puz.
G. ATAY	3)Huechuquito	54.4	958	Ganó a Don Saia en 1.400 metros con 55 kilos. 34. serie.
Prieto	4)Nioca	54.17	959	16 de The Blonde Lady en 1.200 metros con 53 kilos. 14. serie.

Selma	10 Chañá	51.13	950	6.0 de Pirinqueo en 1.400 metros con 51 kilos en 7a serie.
Toro	11 Friso	51.14	974	Ultimo de Lana Turner en 1.300 metros con 55 kilos en 7a serie.
C. Ojeda	12 Hincapié	51.16	959	5.0 de Pirinqueo en 1.400 con 50 kilos en 7a serie.
Barrios	13 Tiburona	51.6	959	8.0 de Pirinqueo en 1.400 con 51 kilos en 7a serie.
H. Gueguin	14 Stock	51.3	969	12.0 de The Blonde Lady en 1.200 metros con 54 kilos en 7a serie.
			964	12.0 de Falsitas en 1.300 metros con 53 kilos en 7a serie.

H. Salas	1 Invasor	53'15	960	Ganó a Stravinsky en 1.200 metros con 51 kilos, clásico.
C. Ojeda	2 Apasionado	55'16	960	4.º de Invasor en 1.200 metros con 55 kilos, clásico.
J. Barrios	3 Solferino	55'4	960	8.º de Invasor en 1.200 metros con 53 kilos, clásico.
T. Barrios				5.º de Invasor en 1.200 metros con 55 kilos, clásico.

S. Verna	19	Stravinsky,	51	5	600	2.0 de Invasor en 1,200 metros con 48 kilos,
H. Pilar	11	Magnate	49	4	660	2.0 de Invasor en 1,200 metros con 48 kilos, 1.13 a 1.12
A. Nuñez	12	Guilmina	48	1	660	7.0 de Invasor en 1,200 con 49 kilos, en un clamo
E. Alende	13	Randerrillero	47	9	600	Pesillima de Invasor en 1,200 metros con 49 kilos en un clamo
N. Vasquez	14	Aracueli	46	3	625	3.0 de Royal Pool en 1,200 metros con 49 kilos, la se
	18	Aracueli	45	3	805	3.0 de Gran Muchacho en 1,300 metros con 52 kilos

NOVENA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 12.20 horas.— Sexta Serie.				
G. Ayub	1 Mi Viejo	56' 5	862	11.0 de My Lad en 1.400 metros con 48 kilos, 5a. serie.
F. Torio	2 El Cuyano	55' 8	861	3.0 de Respectable en 1.400 con 54 kilos, 6a. serie.
J. Barrera	3 Lomoso	54' 11	858	3.0 de Florida en 1.300 metros con 48 kilos, 5a. serie.

E. Valenzuela	9 Píreo	51.14	839	10.6 de Nevada en 1.500 metros con 53 kilos, 56. seg.
E. Vázquez	10 Pishuino	51.4	826	8.6 de Dianova en 1.000 metros con 54 kilos, 56. seg.
C. Ojeda	11 G. Blanco	50.10	770	Pendúmo de Costillero en 1.400 metros con 54 kilos, 56. seg.
J. Martínez	12 Erubus	50.13	961	4.0 de Respetable en 1.400 me'tros con 49 kilos, 48. seg.
G. Martín	13 Gilano	49.7	961	4.0 de Respetable en 1.400 metros con 50 kilos, 48. seg.

DECIMA CARRERA 1.500 metros. — A las 12.55 horas. — Tercera Serie.				
L. E. Toledo	1. Alaxio . . .	460 2	981	6.0 del empate Turpedero-Muy Beila en 1.200 metros
F. Toro	2. F. Tale . . .	54 10	964	9.0 de Metucano en 1.400 con 55 kilos en 3a. serie 54. 9

Parceles	8 Miraflores	51.13	928	3.0	de Gran Muñeco en 1.400 metros con 52.8 kilos en 2.00
H. Baay	9 Tumbaito	51.8	864		Pesillito de Retulcano en 1.400 metros con 51.1 kilos en 2.00
O. Pecos	10 Granadino	49.15	863	9.0	de Demon en 1.400 metros con 51.1 kilos en 2.00
G. Farián	11 R. Tudor	49.6	864	3.0	de Retulcano en 1.400 metros con 48.4 kilos en 2.00
E. Vaquez	12 Repintado	48.14	891	19.0	de Demon en 1.400 metros con 50.1 kilos en 2.00
L. A. García	13 Bonachón	39.4	984	5.0	de Retulcano en 1.400 metros con 50.0 kilos en 2.00

C. Ojeda	1 Milltown	53: 4	982	3.0 m de My Lad en 1.400 metros con 54.1 kilos en 54. seg.
E. Toledo	2 Lagardere	53: 9	982	Ultimo de Don Felipe en 3.000 mis. con 61 kil. en 54. seg.
M. Alcántara	3 Blue Baron	54: 11	829	5.0 m de Cusumán en 1.300 metros con 61.3 kilos en 54. seg.
L. A. Garcia	4 Argel	52: 7	982	2.0 m de My Lad en 1.400 mis. con 50.8 kil. en 52. seg.

E. Ogilvie	10 Quinsá	51:10	983	4.0 de My Lad	1.400 metros con 53 kilos en 51.1
E. Soto	11 El Espiante	51:14	962	4.0 de My Lad	1.500 metros con 51.1 kilos en 51.1
J. M. Aravena	12 Respique	51:12	961	Gano a Delmonste	1.400 metros con 53 kilos en 51.1
U. Gaste	13 B. Basque	50:13	736	8.0 de Arc de Triomphe	1.300 metros con 50 kilos en 50.1
J. Adamne	14 Arquero	50:1	929	2.0 de Erudita	1.300 metros con 50.1 kilos en 50.1

D. Díaz	1	Alouet	57 16	830	4.0 de Cocoteo en 1,300 metros con 49.7 kilos.
L. Caru	2	Moretón	57 2	985	13.0 de Ranieri en 1,200 metros con 52 kilos en 46.
E. Toledo	3	Guanabara	56 7	630	9.0 de Cocoteo en 1,300 metros con 50.4 kilos en 46.
R. Valenzuela	4	Manuelli	56 1	942	6.0 de Inquisidor en 1,500 metros con 55 kilos en 46.
J. Escobar	5	Azul y Verde	56 17	962	6.0 de Alcaparra en 1,300 metros con 47.2 kilos.

Quilua	12	Loxo	49	4	983	11,6	de peso en 1.400 metros con	32 kilos	de
Basa	10	Coro Verde	49	9	986	10,0	de Vera Cruz en 1.300 metros con	48 kilos	de
Vasquez	17	Batacalán	49	13	928	9,0	de Cusculán en 1.300 metros con	54,8 kilos	de
Meneses	14	Bélgica	49	9	987	10,6	de Joselito en 1.400 metros con	48,4 kilos	de
Toro	15	M. Alicia	49	6	987	7,4	de Bareda en 1.200 metros con	53,3 kilos	de
	16	C. Gitana	49	3	947	Penúltimo de Inauguración en 1.400 metros con	52,3 kilos	de	

EXTENSO SURTIDO
PARA DAMAS
Y CABALLEROS

CHEVRON

PRECIO JUSTO - HORA EXACTA

PIE DESD Eº 3
VALIO 10 MESES

Relojería
GABOR

ESTADO 91 - 5º PISO



Real Madrid quiere debutar en S. A. jugando con Colo Colo el 6 de agosto

El honor que se le confiere al club albo le fue comunicado telefónicamente al presidente de Colo Colo, Antonio Labán. También viene Juventus, campeón italiano, invitado por el instituto colocolino. Riera, parte mañana y verá el domingo: Austria-Hungria. Notas de agradecimiento a River y Boca despachó el fútbol profesional

El presidente de Colo Colo, Antonio Labán, se puso en contacto telefónico ayer con las autoridades de Real Madrid, a objeto de confirmar la fecha exacta en que vendrá a nuestro país este famoso equipo español. En principio, "Real" quería jugar con Colo Colo el 13 de agosto, pero posteriormente se cambió para el domingo 20 de agosto, o sea, el 20 del mes siguiente. Sin embargo, ahora se hicieron a Labán una oferta muy estimable, cual es la de jugar con el club albo el 6 de agosto. Para que el presidente de Colo Colo aceptara esta oferta, el club albo recibió dicha oferta a través de la Asociación Central y la Asociación de Fútbol Profesional. El club albo recibió dicha oferta a través de la Asociación Central y la Asociación de Fútbol Profesional. El club albo recibió dicha oferta a través de la Asociación Central y la Asociación de Fútbol Profesional.

Fue aceptada la solicitud del Campeonato Regional Suramericano, en orden a que se mantuvieran fijas las fechas de los encuentros de la Asociación Central para que controlen encuentros de dicho torneo. Fue aceptada asimismo, pero en principio, la moción de que sean los árbitros la autoridad que determine las circunstancias en que se debe suspender la realización de los encuentros. Esta moción deberá ser posteriormente aprobada por votación, pues, constituye una modificación reglamentaria. Fue ratificada la petición de Colo Colo para jugar con Barcelona el 12 de julio, y con Real Madrid el 20 de agosto. Se escuchó la cuenta verbal que dió el presidente de la Asociación de Fútbol Profesional, en el Congreso Sudamericano Extraordinario, en el cual entre otras materias se acordó prorrogar hasta fines de año el mandato de la actual directiva, y postergar hasta 1962 el próximo Campeonato Sudamericano de Campeones.

Después de cuatro votaciones, nuevamente no hubo quórum, para elegir un director en reemplazo de Francisco Candelori. Quiénes sacaron las más altas mayorías fueron Gambler, delegado de Wanderers, con 7 votos y Dúchán, delegado de Ferrobádminton, con 6 votos. El Campeonato de Reservas de este año, se realizará como el anterior, sólo con la participación de clubes de la capital. Las bases de este torneo serán redactadas por una comisión formada por Albino Riveros, Osvaldo Cárcamo y Waldo Crovari.

La Asociación Central despachó notas de agradecimientos a los clubes argentinos, River Plate y Boca Juniors, por sus encomiables gestos de realizar partidos frente a Colo Colo, a beneficio de Green Cross. Como se sabe, en estos encuentros los clubes River Plate y Boca Juniors hicieron además efectivos aportes económicos. Fue ratificado el traslado del jugador Ismael Rodríguez de San Luis, y su inscripción por parte de Transandino de Los Andes. Asimismo, se aceptó en principio el indulto pedido por Unión Calera a la clausura de su Estadio. Podrán los caleranos jugar en su Estadio, pero la clausura registrará en cualquier momento. Para que decida que se deben portar lo mejor posible.

Colo Colo envió un conceptual cable de felicitación a Juventus, campeón de Italia, y lo invitó a una presentación en Chile para el 29 de junio. Extraoficialmente se ha sabido que la invitación formulada por los albos al Juventus, ha sido muy bien recibida por el club italiano. El próximo sábado al mediodía será inaugurada la Escuela de Fútbol "Juan Pin-



RODRIGUEZ, mediodivante de Unión Española, a quien ya le sacaron el yeso de una rodilla.

El hecho que se hubiese concedido fecha libre, tomando en cuenta que la primera rueda terminaría el 13 de agosto, o sea, que el partido Real de Madrid — Colo Colo se haría el 20, sería una especie de tregua, al torneo oficial, podría significar algún obstáculo de parte de algún club. Pero la verdad es que si se toma en cuenta que "Real" desea debutar en Chile, en su jura por el continente, bien se debería aceptar la fecha que propone para hacerlo.

El Consejo de Delegados de la Asociación Central, trató en su reunión de ayer en la ciudad de Santiago, los siguientes puntos: escuchó la cuenta del secretario sobre el plan de la Comisión Técnica y del entrenador de la Selección Nacional, Fernando Riera, el cual fue aprobado. En este plan se consultan encuentros internacionales amistosos de los Seleccionados A y B y Promesas, y el viaje de Riera a Europa, quien debe viajar mañana.

Fue rechazada la apelación de Unión Española al informe de la Comisión de Reglamentos, con la aprobación del directorio, que consideró al argentino Rodolfo Matti, como jugador bien inscrito por Ferrobádminton.



FERNANDO RIERA, quien viaja mañana a Europa, a presenciar varios encuentros por las eliminatorias del Campeonato Mundial, estuvo a despedirse en LA NACION. "Voy a ver a los europeos en su salsa, y creo que la experiencia que recogeré será muy estimable para la Selección Nacional", nos dijo el coach.

ROMA PAGO 368 MIL DOLARES POR EL PASE DE ANGELILLO

Fue otro de los grandes precios del fútbol europeo. No jugará Ramallets en el partido con los argentinos. Semifinales de la Copa de España (Del Generalísimo): Real Madrid-Betis y Valladolid-A. de Madrid. Canto O Río goleó 9-0 a combinado sueco



MILAN, 6 (UPI).— Se anunció que el argentino Valentín Angelillo fue "vendido" por el club Internacional de Milan, al club Roma, de Roma, por 368.000 dólares (368.000 millones de liras). Angelillo, ex jugador de Boca Juniors, ingresó en el Internacional en la temporada 1958-59, y pronto se convirtió en ídolo de los aficionados. Más tarde fue echado del equipo tras una disputa con Helenio Herrera, el coach español del Internacional, que aparentemente no se llevaba bien con el argentino. Herrera fue criticado por toda la prensa italiana, que salió en defensa de Angelillo.

Los jugadores seleccionados son: Guardavallas: Vicente (Real Madrid) y Carmelo (Atlético de Bilbao). Zagueros: Rivilla y Calleja (Atlético de Madrid), Santamaría (Real Madrid), Aramburuz (Atlético de Bilbao) y Gensana (Barcelona). Mediocampistas: Zoco (Osa-

sonal, Ruiz-Sosa (Sevilla), Vidal (Real Madrid) y Pachín (Real Madrid). Delanteros: Mateos (Real Madrid), Del Sol (Real Madrid), Alfredo Di Stéfano (Real Madrid), Peiró (Atlético de Madrid), Gento (Real Madrid), Aguirre (Atlético de Bilbao) y Ruiz (Osona). Los jugadores se reunirán en Madrid pasado mañana.

Como consecuencia del sorteo, el equipo Real Madrid se enfrentará al Betis, y el Valladolid se medirá con el Atlético de Madrid.

Ystad, Suecia, 6 (UPI).— El equipo brasileño de

Fútbol Canto O Río derrotó hoy por nueve a cero a un combinado sueco en un encuentro de exhibición efectuado en el Estadio Borri. Los cariocas ganaban por tres a cero al terminar el primer tiempo.

MILAN, 6 (UPI).— Los jugadores del equipo brasileño de fútbol Botafogo han advertido que no son hombres de hierro y que, por lo tanto, no intervendrán en partidos que se celebren con menos de setenta y dos horas de intervalo.

El entrenador del equipo, Paulo Amaral, dijo a United Press Internacional que el contrato firmado para la presente gira europea de Botafogo por el empresario Cecil de Ozeas, de Rio de Janeiro, estipula tal intervalo entre cada partido y el siguiente.

SAO PAULO, 6 (UPI).— El club de fútbol Botafogo, de Ribeirão Preto, anunció hoy que saldrá para la Argentina el próximo día 9 para participar en tres partidos en Buenos Aires y otros tres en el interior.

SAO PAULO, 6 (UPI).— A fin de reforzar al equipo de fútbol América, de Rio de Janeiro, que se encuentra en Buenos Aires, salieron hoy en avión el arquero Milton y el centrocampista Genivaldo.

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

El equipo brasileño de

